БЕЛАРУСКАЯ РАБОТНІЦА і СЯЛЯНКА

ОРГАН АДДЗЕЛУ ПА ПРАЦЫ СЯРОД ЖАНЧЫН

ЦЭНТРАЛЬНАГА КОМІТЭТУ КОМУНІСТЫЧНАЙ ПАРТЫІ БЕЛАРУСІ.

№ 8 | Ліпень 1925 г. | № 8

Великая годовщина освобождения от белополяков.

11 июля 1925 года исполняется пять лет, как рабочие и крестьяне прогнали с территории Белоруссии польских оккупантов.

Белоруссия пережила две оккупации: немецкую и польскую. Немцы оккупировали Белоруссию в тот момент, когда всемирная буржуазия была уверена, что Октябрьская революция не удержится и что победят Каледины, Дутовы, Колчаки, Деникинцы и т. д. Немцы думали занятием чужой территории, поднять упавший дух своих солдат и заставить их довести войну до победного конца. Но их расчеты не оправдались, немецкие солдаты в оккупированных районах Белоруссии и Украины стали быстро разлагаться. А в это-же время наступает под'ем революционного движения на западе: революция в Германии, в Австро-Венгрии, и немцы вынуждены уходить.

Существование большого советского государства становится угрозой для всего капиталистического мира и буржуазия всеми силами ищет возможность убить коммунистический дух и уничтожить советский строй. На помощь ей приходит наш ближайший сосед панская Польша, поддерживаемая капиталистами других стран, а в особенности англо-французским капиталом; она бросается на рабочего и крестьянина Советской Белоруссии и занимает его территорию.

Сравнительно короткий срок панской оккупации (всего 11 месяцев) оставил неизгладимые следы в нашей стране. 11 месяцев хозяйничания „демократической" Польши кровью рабочих и крестьян записаны в историю Советской Белоруссии. Нет надобности рассказывать о всех ужасах этой „культурной" оккупации, каждый рабочий и крестьянин это чувствовал на своей спине. Живыми свидетелями являются еще и теперь, несмотря на пять лет строительства, разрушенные кварталы и целые улицы в городах и местечках Советской Белоруссии.

Но англо-французский капитал и панская жестокость не смогли уничтожить сильнейший союз рабочих и крестьян. Славная Красная армия, сражавшаяся на фронте и рабочие и крестьяне Советской Белоруссии, несмотря на жестокость польской жандармерии, сумели организоваться в тылу и помочь Красной армии прогнать с советской земли панских оккупантов.

Отступавшая польская буржуазия и помещики постарались уничтожить, и без того уже довольно потрепанную войной, Белоруссию.

Вот при каких условиях рабоче-крестьянскому правительству Советской Белоруссии пришлось приступить к хозяйственному возрождению страны.

И несмотря на все трудности и блокаду капиталистической Европы рабочему и крестьянину, все же, медленно, но верно удалось вывести страну на путь хозяйственного строительства и добиться в этом отношении колоссальных успехов.

Рабоче-крестьянскому правительству пришлось в первую очередь разрешить земельный вопрос. Необходимо было наделить землей безземельное и малоземельное крестьянство.

2-ой Всебелорусский с'езд советов постановил распределить 75% нетрудовой помещичьей земли среди беднейшего крестьянского населения. В дальнейшем правительством были организованы посевные комитеты, через которые оказывалась помощь крестьянству, пострадавшему от войны и оккупаций.

А. Славинский.
Рабочий-металлист, один из организаторов советской власти в Белоруссии.

Организованы мелиоративные товарищества для осушения болот. Через землеустройство приступлено к улучшению крестьянских хозяйств. Были организованы кредитные товарищества, которые отпускали беднейшим крестьянам семена и инвентарь за счет государства, середняку в кредит и более состоятельному за наличный расчет. Рабоче-крестьянское правительство уделило максимум эпергии для поднятия нашей промышленности и в этом отношении удалось одержать большие победы. Последним с'ездом советов разрешен вопрос о налоговой политике, уменьшены ставки налогов, по сравнению с прошлым годом, и кроме того часть налогов будет оставлена для образования районного бюджета.

Для увеличения посевной площади, приступлено к обследованию заболоченных и лесистых пространств и проводятся мероприятия для приспособления их к посевной площади.

Нашими главнейшими задачами в данное время является—укрепление крестьянских общественных комитетов взаимопомощи, развитие и укрепление сельско-хозяйственной кооперации, как один из главнейших факторов переработки и сбыта сельскохозяйственных продуктов на наиболее выгодных условиях, и развитие кустарной промышленности.

Для проведения в жизнь всех этих мероприятий, необходимо самое широкое участие всего трудового населения.

Каждый крестьянин и рабочий, каждая работница и крестьянка должны напрячь все свои силы, чтобы помочь нашему правительству провести в жизнь все мероприятия, намеченные нашими с'ездами.

Празднуя пятую годовщину освобождения Советской Белоруссии от панско-помещичьей оккупации, вспоминая тот тесный союз рабочих и крестьян, которые сумели освободить свою территорию от угнетателей верится, что теми же руками, нам удастся довести строительство нашей страны до победного конца.

А. Славинский.

Празднуя пятилетие освобождения Белоруссии, мы будем помнить о белорусских крестьянах и рабочих, которые находятся за кордоном под игом панов.

Годы борьбы.

(1919—1920 год).

(Отрывок из воспоминаний).

Ст. Пржедецкая
Чл. ЦИК'а БССР—много поработавшая в борьбе с белополяками.

Летом, 1919 года Красная армия была принуждена оставить Минск. Наступает для Белоруссии мрачный период власти польских буржуазно-помещичьих оккупантов, которые немедленно берутся за восстановление старого „порядка". Помещики возвращаются в свои поместья и разделываются со своими батраками при помощи польских жандармов. С этой целью в течение ряда месяцев специально присланные отряды жандармерии „наводили порядки" в панских усадьбах.

Оккупационные власти при помощи подлых изменников рабочего класса, которых в Минске было достаточное количество, вылавливали оставшихся коммунистов и искали нелегальные организации. Им удалось тогда бросить в тюрьму и самым подлым образом удушить там тов. Кулешинского, одного из преданнейших товарищей.

Больше всего внимания уделяли белополяки, существующим в Минске, профсоюзам.

Им позволили существовать, но только с той целью, чтобы с их помощью найти партийных деятелей. Аресты и пытки, которым подвергались профсоюзные работники, вызвали со стороны рабочих ненависть к оккупантам.

Через фронт многократно проходили мужественные минские работницы, чтоб рассказать товарищам о всех ужасах здесь и передать стон рабочих: „помогите вырваться из когтей белого орла". Многих из них во время переправы встретили пытки, смерть и издевательства хуже смерти, часть из них была брошена в тюрьму и освобождена только во время прихода красных.

Рабочие и крестьяне Белоруссии должны помнить фамилии товорищей: *Чеславы Салятинской*, которая проходила несколько раз фронт и, наконец, попала в руки белых; *Нади Горелик*, одной из преданнейших членов нелегальной минской организации Компартии, брошенной затем в тюрьму; т. *Кремер* —которая, хотя тогда и не была еще коммунисткой, многократно проходила фронт и помогала коммунистической организации; *Сони Пикус*, брошенной в тюрьму во Вронках,

Товарищи в тюрьме во время оккупации Белоруссии польскими палачами.

Работницы и крестьянки, запомните эти картины! Вот как расправлялась победившая буржуазная сволочь с вашими мужьями, братьями и сыновьями.

Белоруссия под панским гнетом.

Польские паны и ксендзы вешают революционеров.

где ее вместе с другими зверски избили.

Революционные женщины во время оккупации, наравне со всеми рабочими и крестьянами боролись и страдали.

Польские буржуазно-помещичьи оккупанты угнетали все национальности. Польский язык стал единственным господствующим всюду. Боялись говорить на родном языке: белорусском, еврейском и русском. Страх перед наказанием морозил кровь в жилах, кулак сжимался.

Желание мести подымалось в душах рабочих и крестьян. В Минщине стихийно возникают партизанские отряды из белорусских крестьян, которые группируются в лесах и пользуются полной поддержкой белорусских деревень. Не помогает зверская расправа над партизанами, которые из-за измены попали в руки белополяков. С вестью о приближении красных, партизанское движение растет и крепнет.

Когда 11 июля 1920 г. доблестная Красная армия прогнала вон из Минска польских панов, она была встречена всеми слоями населения, с рабочими и крестьянами во главе, как освободительница от тяжелого ига.

Минск и с ним вся Белоруссия стали свободными, советскими.

Ст. Пржедецкая.

Очевидцы о зверствах белополяков.

Сжигали города и села.

С тех пор прошло 5 лет, но эти дни 8-10 июля 1920 года всем в память врезались, и я уверена, что ни одна работница или жена рабочего не скажет, что не помнит тех ужасов, которые переживали трудящиеся Белоруссии в дни, когда уходили белополяки.

Я хочу писать воспоминания, а в моих ушах звенят стоны и крики замученных детей, матерей и отцов, которые мечутся в пламени горящих домов, зажженных польскими помещиками. Я писать не могу, мне слышатся просьбы погибающих. Перед моими глазами стоят погибшие товарищи. Улицы, вокзал, весь город об'яты пламенем. Сотни красноармейцев, заживо горящие в казармах, умоляют о помощи, но им не успели придти на помощь и они погибли...

Я напомню еще крестьянству Смиловичского района, день 8-го июля, когда были подожжены поляками деревни, и живых крестьян сжигали на кострах, насиловали девушек и женщин, когда обезумевшие от злобы поляки старались уничтожить все, что могли, сжигали скот, отбирали последние лохмотья. Я напомню ту деревню, кажется „Черный Рог", которую поляки заподозрили в том, что в ней скрываются большевики, и зажгли костры, и тащили на них живых людей, их отчаянных криков не могут и не должны забыть крестьяне Белорусской Республики.

Тысячами виселиц и расстрелов запечатлели поляки свое хозяйничанье в Советской Белоруссии, кровью рабочих и крестьян залили они страну. Они не скрывали своего белого террора: так, например, в Слуцке 20-25 го мая открыто, среди бела дня, они расстреляли рабочих и крестьян на глазах всего населения, родных и близких.

Во время хозяйничания белополяков я была арестована и сидела в тюрьме. Там сидело много арестованных политических и неполитических. Стон стоял и днем и ночью в тюрьме: арестованных пытали, арестованных избивали. Вся тюрьма мечтала о Советской власти и ждала избавления от Красной армии.

Мы политические не теряли связи с подпольной большевистской организацией, которая не прекращала подпольно работать против белополяков.

Теперь через 5 лет после этих ужасов, некоторые крестьянки и работницы о них забывают, но они никогда не должны забывать об этом. Ведь и сейчас еще наши братья в Западной Белоруссии находятся под гнетом польских палачей.

Кровь и мучения погибших завещали нам вечную ненависть к проклятой буржуазии. Знай, работница, что недешево досталась Советская Беларусь, рабочему и крестьянину.

Работница **Гарелик.**

Трупы истерзанных белополяками.

Пытки и издевательства над молодежью.

Случайно я осталась в городе Мозыре у белополяков.

Поляки вошли в город неожиданно. Все занимались своей работой. Зверства белополяков были так ужасны, что многие кончали самоубийством, чтоб только не попасть в руки белополяков.

Очень немногим удалось удрать из города. Оставшиеся в городе прятались, боялись оставаться днем в том же месте, где они ночевали. Никто не был гарантирован своей жизнью.

Особенно я запомнила зверское отношение белополяков к молодежи. Много было замучено ими, и в числе их—тов. *Центер*—рабочий фабрики „Красный Октябрь". Они его обвинили в большевизме. Живого резали на куски, на его теле вырезали буквы „РКП".

Так мы мучились в то страшное время господства белополяков.

Работница Швейпрома **Лахман.**

Расстрел крестьян белополяками в Мозырском уезде.

Отбирали последнее

(*Дер. Творичевка, Михайловского Сельсовета, Мозырского района.*)

Два часа спустя после занятия нашей деревни, белополяки стали шарить по домам с зверскими ругательствами. Они заставляли хозяек, под страхом нагаек и шомполов, отдавать из кушанья последнее, что было припасено для голодающей семьи.

Наевшись они заставляли открывать сундуки и шкафы, забирая все, что им казалось подходящим, а что им не нужно было они рвали, ломали и разбрасывали по всей деревне. Вот, например, ворвались, таким образом, в дом беднейшего крестьянина, они заставили хозяйку подать на стол все, что есть лучшего; крестьянка ответила, что у нее ничего нет. Тогда они начали бить ее прикладом винтовки. На крики крестьянки прибежали муж и дочь. Белополяки избили мужа и жену до смерти и надругались над дочерью.

Молодым женщинам и девушкам не было проходу от нахального приставания белополяков. Чтобы избежать приставаний озверевших людей, они мазались сажей и одевались в грязную рванную одежду, чтобы выглядеть постарше.

Даже дети были так напуганы белополяками, что одно только напоминание о них заставляло детей присмиреть.

Все описываемое—истинная правда, ибо всему этому зверству я была очевидицей.

М. Высоцкая.

11 ліпеня ў Менску.

(Успаміны).

I.

Яшчэ напярэдадні 11 ліпеня 1920 г. насіліся па Менску чуткі:

„Бальшавікі хутка прыдуць".

„Бальшавікі ўжо ў Барысаве".

„Бальшавікі ідуць на Менск".

А ў падцьвярджэньне гэтых чутак, у пацьвярджэньне іх праўдзівасьці жыхар бачыў, як белапольская войска і ўстановы сьпешна выяжджалі з Менску—эвакуіраваліся.

Памятаецца абразок з часу адступленьня палякаў.

Чорны, з смаглымі вуснамі, селянін едзе з абозу. Драбінка паламаная. Аглабель няма, замест іх вяроўкі. Конь кульгае.

Спыніўся, вады папрасіў напіцца—прамачыць засмаглыя вусны. Напіўся і шопатам, ледзь прамаўляючы словы—кажа: „Другі месяц як у абоз мяне забралі, ну й павазіў я гэтых паноў, трасца іх матары, каня высушылі, драбінку паламалі і цяпер толькі, калі ўжо ехаць няма на чым, выпусьцілі. Сам з Бабруйшчыны, а трапіў у Менск, вось дзе жыцьцё паганае. У хаце гаспадарка, засталася жонка, дзеці малыя, а я ў абозе. Ужо трэці дзень як ні конік, ні я нічагусенькі акрамя вады ў роце ня мелі. Цяпер мо' дабяруся як-небудзь, пэўна ў абоз зноў не забяруць"...

Сялянін крануўся з месца. Не пасьпеў ад'ехаць ён крокаў дзесяць, як разьюшаны польскі жаўнер ляціць удагонку са стрэльбай у руцэ, крычучы: „Стой, стой, стой, стшэляць бэндэ".

Ня чуючы, селянін ехаў.

Жаўнер стрэліў. Селянін спынуў каня, стаў.

—Павруцай каня, едзем да абозу,—на ўсю вуліцу закрычаў падбегшы жаўнер, ня бачачы, што і „ехаць да абозу" ўжо няма на чым...

Селянін з плачам просіць не чапаць яго, паказвае кульгавага каня, паламаную драбінку... Адылі нічога не дапамагае. Схапіўся за лейцы жаўнер, вырваў іх з рук селяніна і пачаў тузаць каня, каб завярнуць, значыцца. Зноў схапіўся за лейцы селянін—шкада апошняга каня аддаваць... Жаўнер выхваціў рэвольвэр і пачаў біць, моцна біць селяніна па руках. Здраньцьвелыя, перабітыя рукі выпусьцілі лейцы... Не супакойваўся селянін, кінуўся ў роспачы на жаўнера з голымі рукамі... А той, бы ашалелы, штырхануў нагой... селянін перакаціўся наўзьніч... А жаўнер прыцэліўся, стрэліў... у сударгах пачаў канаць сын працоўнай Беларусі...

Жаўнер завярнуў каня, сеў на драбінку... пачаў паганяць... Рванууся конік. У расхістанай драбінцы зламалася кола... Спыніў каня жаўнер, скокнуў з драбінкі... прыклаў рэвольвэр да вуха каня. Зноў стрэліў... Конь стаў на каленкі пярэднімі нагамі, а потым схапіўся, рвануў убок, і, быццам падкошаны, паваліўся, сканаў...

Жаўнера ўжо ня было. Ён паляцеў у той бок, адкуль і зьявіўся.

Пракляцьце гвалтаўніку завівалася дымам пажараў...

А ці-ж мала такіх абразкоў у той час адбывалася.

Усьцішна проста цяпер...

Расправа белополяков над крестьянами в Бобруйском уезде.

II.

Мёртвы горад. На вуліцах ані чалавека. Усе жыхары пахаваліся па скляпох, пазапіраліся ў кватэрах, чакаюць рашучага моманту.

Калі ўжо прыдуць бальшавікі—у думках працоўнай часткі гораду.

Калі ўжо мінецца гэтае ліхалецьце, зьдзекі, калі пачуем на вуліцах гукі пролетарскага гымну—у кожнага з іх у думках.

А на вокзале апошні цягнік. Гэта ад'яжджае „вяльможнае панства". Лятуць у вагоны скрынкі, клумкі. Ціскаюцца „паны", „пані" „паненкі".

—Кеды едзем? Ох, жэбы тылько большэвіцы нас не окрэнжылі, ой, матка боска, зьмілуйсе над намі—нэрвуецца пані, стоячы на пляцформе ля вагону.

—Вы до Познані?—пытаецца пан у белым саламяным капэлюшы ў сваёй суседкі.

—Не, я до Волковыска,—адказвае.

Саламяны капэлюш зьдзіўлена выстыркае вочы...

—До Волковыска?—перапытвае, а ў думках ён разважае.

—Паеду ў Познань, гэта „крыху" далей за Ваўкавыск. Чым далей, тым лепей. А то зноў прыдзецца ў апошніх портках уцякаць ад бальшавіцкай заразы. І, успомніўшы пра бальшавікоў, ён, нэрвова ўскочыўшы з месца, глянуўшы раней у вакно, а потым на сваіх падарожнікаў, уздыхнуў і націскам на кожным слове здаволена адчыкрыжыў:

—О, пся крэв, большэвіцы...

Што гэтым хацеў сказаць у тую хвіліну пан у саламяным капэлюшы нямаведама толькі сказаўшы – сплюнуў...

Повешенные белополяками при отступлении в Мозыре.

Другі званок на станцыі быў заглушаны гулам, які пранёсься над горадам.

Гу-гу-гу-гу-у-у—пранеслася і водгульлем адгукнулася...

Гэта быў першы гарматны стрэл з бранявога бальшавіцкага цягніка, які першы сваім стрэлам знаць гораду даў, што—**Мы, бальшавікі, ідзём.**

Цягнік, перапоўнены ўцякаючым „панствам", крануўся з месца, не чакаючы трэцяга званка.

Гэта на вокзале, а ў цэнтры:

— Янэк, давай тваю стрэльбу... О так, так... падкладай тутэй... цо тутэй за магазын?.. побач шыльдэн... мувіш, вшыстко рувно... а цо... зэгармайстр?.. я юж... одэрвал...

Гэта грабежніцтва. Польскія жаўнеры ламаюць крамы з мэтай знайсьці пажыву.

Вінтоўка зрабіла сваю справу і тут. Узятая на перавес, сталася яна ў руках жаўнераў ломам.

Зазьвінела. Гэта крышыцца вітрыннае шкло. Адзін за адным лезуць жаўнеры ў магазын праз вакно і праз некалькі хвілін вылазяць тым-жа ходам, ракачком... з набітымі кішэнямі.

У аднаго з іх у руцэ насьценны загарак. Пашто ўзяў ён яго? Адказаць-бы ня змог. Толькі, вылезшы з вакна, ён зразумеў, што непатрэбна загарак яму. Шпульнуў на сярэдзіну вуліцы... Калёсікі, спрунжынкі, аправа—усё разьляцелася пылам...

А тут-жа побач „Малочны гандаль". Зазьвінела шкло. Варваліся жаўнераў шэсьць у магазын. На паліцах—галяндэрскі сыр. Пачалі хапаць. Кожны па некалькі галовак. Вынесьлі на вуліцу, пачалі прадаваць гарадзкой галоце. З якім асьцервяненьнем лаяліся

жаўнеры, калі пры продажы ўгледзелі, што некаторыя з галовак сыру аказаліся дравянымі формамі для выстаўкі ў вітрыну.

Скончыўшы „сваю справу“ ў адным магазыне, жаўнеры пачынаюць шукаць новага, „цэлага“ магазыну з той-жа мэтай—мэтай грабежніцтва.

Альбо яшчэ абразок: Едзе вярхом на кані польскі жаўнер, перад ім досыць значная скрыня з папіросамі. Едзе, бярэ прыгаршчу папірос дый сее іх па вуліцы наотмаш. Забаўляецца...

І гэта ўсё ў той дзень можна ўгледзець было на кожным кроку...

III.

10 ліпеня. Палякі яшчэ ў Менску. Шугае полымя пажараў. Гарыць вокзал, гарыць Серабранка, Залатая Горка, Камароўка, Пярэспа, Людамант, Кальварыя. Гарыць і цэнтр гораду.

У горадзе сьпякота. Паветра перапоўнена пахам гары. Духота. А стрэлы не змаўкаюць. Цэлы дзень гручыць-дрыжыць зямля ад іх...

Надыходзіць вечар, ноч. Але ніводзін жыхар ня сьпіць. Пажары ва ўсіх куткох гораду. Яны асьвятляюць начную цемру над горадам. А шмат іх. Куды вокам ні кінь. Усюды.

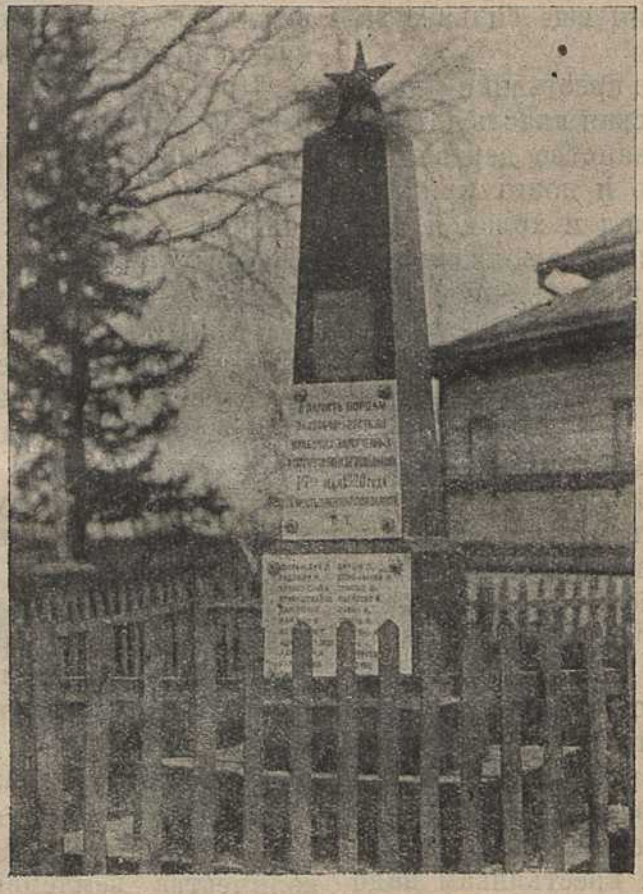
Плачуць маткі, дрыжаць дзеткі. А організаваны пролетарыят, моладзь, рыхтуецца. Рыхтуецца да бойкі з палякамі.

Вунь купа хлапцоў прымацоўвае на даху дома кулямёт. Гэта ён, калі патрэбна будзе, застрыколіць то працяжна, то нервова—та-та-татата...

Надыходзіць раніца. 11 ліпеня. Перастрэлка ўжо ў горадзе чутна. Бальшавікі на Пярэсьпе. Палякі ў акопах. Атака. Палякі ўцякаюць па чыстаму полю. Бягуць да рэчкі. Кідаюцца. Ужо бальшавіцкае „ўра“ чутно на ваколічных вуліцах Менску. Палякі кідаюцца ў Сьвіслач, хто плыве, хто ідзе. Бальшавікі па пятах. Адстрэліваюцца. Зноў атака. Паветра прарэзвае польская шрапнэль. Кучка чырвонаармейцаў зьнікае ў пылу, паднятым шрапнэллю. Іншыя наступаюць. Лязгочыць кулямёт. Сьвіст куляў. Гам. З боку гораду дым. Пажар навакол. Месца ўжо тое, адкуль наступалі чырвонаармейскія часткі, — далёка. „Паны“ ўцякаюць. Частка гораду ўжо ў руках бальшавікоў. Вокзалы ў палякаў.

Узрыў...

Гэта палякі ўзрывалі Серабранскі мост. Хмары пылу над горадам.



Памятник партизанам расстрелянным белополяками в дер. Пережиры, Минского округа.

Па вуліцах лётаюць з вінтоўкамі партызаны. Нарэшце гутарку весьці пачаў з палякамі, стоячы ля Серабранскага маста, бальшавіцкі бронэвік. Сваймі сталёвымі словамі ён прымушае палякаў замоўкнуць і на вокзалах. Палякі адступілі, падпаліўшы „пакгаўзы“*). Сьмярдзіць гаручае амэрыканскае сала, сьмярдзіць шаўро, хром, пшаніца, грэцкія крупы, кава, цукер... Блізка падыйсьці нельга.

Палякаў у горадзе няма.

Дзе-ні-дзе ўглядаеш чырвонаармейца. Вітаемся з ім.

— А, здорава мы ім, маць іх растакую, усыпалі,—адказвае запылены чырвонаармеец у гутарцы.

А ў горадзе чутны ўжо сьпевы Інтэрнацыяналу. Гэта сустракаюць жыхары Менску свайго збавіцеля—Чырвоную армію.

Менская пажарная каманда ведае добра сваю справу. Як толькі магчымасьць дазволіла,—узялася за яе.

А на трэці дзень у Менск пераехаў з Смаленску Рэволюцыйны Комітэт.

Менск ажыў.

Іл. Барашка.

*) Чыгуначныя склады.

Какие меры наметил Всебелорусский С'езд для поднятия крестьянского хозяйства.

Крестьянское хозяйство теперь является фундаментом для всех других видов хозяйства (промышленности, дорожного хозяйства и т. д.) Когда под хату поставлен плохой фундамент (подмурок), то как-бы хороша хата не была, но благодаря плохому фундаменту она может развалиться. Поэтому ясно, что советскому государству надо принять все меры к тому, чтобы скорее восстановить хозяйство крестьянина и этим еще сильнее закрепить свое положение.

Да и сами крестьяне и крестьянки теперь часто говорят, что советская власть для них очень хороша, но вот хозяйство деревни до сих пор не восстановлено и поэтому многие еще и теперь терпят голод и холод и всякую нужду. С'езд, состоящий в большинстве из крестьян, знающий хорошо и близко положение нашей деревни, наметил много мер к тому, чтобы построить хозяйство крестьянина так, чтобы деревня не знала нужды и несчастий.

Зная, что в деревне много малоземельных и безземельных, С'езд постановил в течении двух лет принять меры к дополнительному наделению бедноты землей, а для этой цели передаются земли от лесов, государственных земель и от обрезки многоземельных крестьян.

Всего будет передано беднякам земли больше 629 тысяч десятин. Все землеустроительные работы по распределению земли между бедняками государство взяло на свой счет. При таком порядке каждый бедняк может получить землю и крестьянкам надо следить за тем, чтобы не оставаться без земли. Когда мы теперь стали проводить работы по земленаделению, то земли во многих местах оказывается больше и земельный фонд несомненно увеличится. Надо полагать, что в течение ближайших двух лет вырастут десятки тысяч крестьянских хозяйств, получивших необходимое количество земли для ведения хозяйства.

Но может быть в некоторых местах земли не хватит и поэтому С'езд поручил правительству принять меры к переселению крестьян в другие места Союза (в Сибирь, на Урал, юго-восток), где имеется много плодородных земель, не использованных человеком. В этом году мы из Белоруссии переселяем 12.000 душ, но этого мало и мы добиваемся перед союзным правительством, чтобы нам в ближайшие годы разрешили переселить до 100.000 душ ежегодно, при этом, наряду с существующими льготами для переселенцев (освобождение до 3-х лет от сельхозналога, воинской повинности, 75% скидки за проезд по жел. дор. и т. д.), С'езд постановил предоставлять долгосрочный денежный кредит переселенцам для того, чтобы и бедняк мог переезжать на новые места.

При нашем малоземелье у нас внутри республики все-же имеется много земель (до 2 миллионов десятин), которыми крестьяне не пользуются, потому, что они заболочены. Все эти земли можно сделать годными для сенокоса или пашни, если произвести на них мелиорацию (осушение). Одним крестьянам с мелиоративными работами не справиться. С'езд решил шире производить эти работы. Осушку 250.000 десятин, которые Наркомзем предполагал закончить в 10 лет, придется кончить в 5 лет. Уже в этом году отпущено 400.000 рублей на это дело и работы производятся во всех округах. Чтобы добиться больших успехов в деле осушки болот, крестьянам и крестьянкам надо организоваться в мелиоративные товарищества. Особенно при малом количестве земли нельзя вести хорошего хозяйства, если хозяйство не землеустроено и земля не сведена в широкие полосы, не разбита на многопольный севооборот. С'езд поэтому поручил правительству принять меры к подготовке большего количества землемеров, к предоставлению долгосрочного землеустроительного кредита населению и к производству самым беднейшим крестьянским хозяйствам этих работ бесплатно.

Но больше всего С'езд обращает внимание крестьян на то, что они улучшат свое положение, если начнут вести хозяйство по новому, под руководством агрономов и вместо трехпольного хозяйства заведут многопольное, начнут вести правильное скотоводство. Одним словом, чтобы крестьянство начало так вести свое хозяйство, чтобы доходность его с каждым годом увеличивалась, скажем, чтобы десятина давала вместо 40 пуд. урожая ржи—80 пуд.; корова вместо 50 ведер молока в год дала бы 150 и т. д. Во многих

Члены ЦИК'а БССР,

ИЗБРАННЫЕ НА

VII-ом Всебелорусском

С'езде Советов.

(Всего избрано 16 женщин, фотографии т. т. МАРИНЕНКО и ХАНЕНКО помещены в № 7 журнала; в следующих номерах мы будем продолжать давать фотографии членов ЦИК'а женщин).

М. МУРАТОВА, заведующая жен'отделом ЦИК КПБ.

Е. КАГАН, зам. зав. жен'отделом ЦК КПБ.

Тов. ЮШКЕВИЧ, крестьянка Минск. округа

Ф. ЦЫГАНКОВА, работница фабрики „Двина".

ШМУКЛЕР, работница Швейпр ма.

округах, как Оршанском, Могилевском, Витебском, Минском не только отдельные хозяйства, но и целые поселки деревни переходят на многопольный севооборот, улучшают породу скота и уже имеют от этого большую пользу. Доход этих хозяйств значительно повысился.

С'езд единогласно признал, что работа по переустройству крестьянского хозяйства на новый лад будет иметь успех в том случае, если крестьянское хозяйство кооперируется и если крестьянам будет предоставлен со стороны государства денежный кредит, поэтому С'езд призывает все крестьянство входить в кооперативные об'единения и одновременно С'езд поручил правительству произвести большее кредитование Белорусскому банку для кредитования крестьянства.

Таким образом, С'езд наметил правильные пути для организации новой деревни, на основе которых крестьянам и крестьянкам надо дружно взяться за скорейшее восстановление своего хозяйства.

Прищепов.

Международный день кооперации.

4-го июля 1925 года кооператоры всех стран в третий раз празднуют День Международной Кооперативной солидарности.

В этот день мы подводим итоги наших достижений, выявляем свои недостатки и намечаем дальнейшие шаги нашей работы.

Остановимся на важнейших моментах, характеризующих рост кооперации по БССР.

На 1-е июля 1924 года было пайщиков по сельской потребительской кооперации—108.360, а на 1-е апреля 1925 года мы уже имеем 169.656, т. е. увеличение на 57%. По рабочей кооперации было пайщиков на 1-е июля 1924 г. 37.682, а на 1-е апреля 1925 г.—46.609 или больше на 25 процентов.

В прошлом году средний месячный оборот всей сельской кооперации составлял около 700 тысяч руб., по райсоюзам 900 тыс. р. и по ЦРК 1 милл. 300 тыс. руб. В настоящее время месячный оборот удвоился: по сельской кооперации достигает уже 1200.000 р. по райсоюзам 2 милл. руб. и по рабочей кооперации 1 милл. 700 тыс. руб.

Наряду с этим росло количество женщин-пайщиц и активных членов правлений и ревизионных комиссий.

На 1-е октября 1924 года было женщин-пайщиц в сельских потребительских обществах 5.243 и членов правлений и ревизионных комиссий 65; на 1-е апреля 1925 года мы уже имеем пайщиц 7.624, а членов правлений и ревизионных комиссий—83.

Все это свидетельствует о повышении активности и самосознания трудящихся женщин. Великое значение кооперации в деле улучшения нашей жизни и быта начинает сознаваться и белорусской крестьянкой и работницей.

Крестьянки и работницы больше всех должны быть заинтересованы в успехах и процветании кооперации. Все льготы домашних работ, все неурядицы и плохие стороны домашнего уклада жизни больше всего бьют по нашей работнице и крестьянке. Это им приходится переносить все неудобства от недостатка хороших и дешевых продуктов, от отсутствия в нужный момент ситца или бумазеи, от дороговизны керосина или сахара. Точно также крестьянке приходится пешком ходить в различные погоды в город за десятки верст продавать фунтик масла или десяток яиц, курицу или пучек щетины.

Весною и летом во время полевых работ крестьянке очень часто приходится оставлять своего плачущего, подчас нездорового, ребенка без всякого надзора и ухода, так как работа не терпит, а поручать ребенка некому. Такие же трудности переживает работница, уходя на фабрику. Да кроме всего этого ей приходится переносить на своих плечах все тяжести стряпни, стирки и проч.

Кооперация дает возможность работнице и крестьянке приобретать по дешевой цене хорошие и доброкачественные продукты и товары. Кооперация обеспечивает ей возможность легко и выгодно продавать продукты своего хозяйства: масла, яйца, птицу и проч. Кооперация дает ей возможность избавиться от тяжелой необходимости печь хлеб, от излишней возни у печки и с детишками.

Во многих деревнях и селениях нашей Белоруссии уже сейчас имеются различные кооперативы, проводящие на деле многое из указанного и значительно облегчающие жизнь крестьянки. Есть уже на селе кооперативные хлебопекарни и дешевые столовые. Есть уже сельские детские ясли, где крестьянки, уходя на работу, оставляют своих ребятишек, а там за ними ухаживают опытные няньки, кормят их и играют с ними. При рабочих кооперативах организовываются уголки „мать и дитя“, где имеются предметы ухода за маленькими детьми.

Мы имеем по Белоруссии тысячи крестьянок и работниц—пайщиц в кооперативах и десятки—членов правлений, ревизионных и лавочных комиссий.

Но этого мало. Надо с еще большими усилиями работать в интересах кооперативного дела. Женщина лучше всякого другого может подмечать слабые, темные стороны работы кооператива. Она лучше всех в состоянии давать указания, какие нужны товары и что кооперативу необходимо предпринять для лучшей постановки дела. Женщина скорее поймет, какие работники лучше подходят для данного кооператива.

В международный день кооперации работницы и крестьянки должны, поэтому, еще больше усилить свою связь с кооперативом, еще крепче сплотиться вокруг него.

Только при выполнении этих условий, только при активной поддержке тысяч крестьянок кооперации удастся с честью и достоинством выполнить возложенные на нее задачи.

Консон.

ЛІТАРАТУРНЫ АДДЗЕЛ.

ЖЕНСКАЯ МАРСЕЛЬЕЗА.

(*Посвящаю Калининскому Женотделу*)

Нас давили вериги стальные,
Не давали нам вольно дышать
И законы царей роковые
Заставляли нас вечно страдать.

Только вещью всегда величали,
Не считали совсем за людей,
И с амвонов попы напевали:
—Будьте, жены, рабами мужей.

Вставай, поднимайся, рабыня, от сна,
Вперед на борьбу с капиталом,
За коммуну-под знаменем алым
Для женщины смерть не страшна!

Мы столетья под гнетом стонали,
Как стонал и мужчина, наш брат;
Нас бары на псарнях держали,
Своей грудью кормили щенят.

Нашей крови и слез океаны
Пролились,-не вместят берега!
Так пусть же погибнут тираны,
Выше знамя,-вперед на врага!

Вставай, поднимайся, рабыня, от сна,
Вперед на борьбу с капиталом,
За коммуну-под знаменем алым,
Для женщины смерть не страшна!

Со скотиной нас вровне считали,
Нами долго торговлю вели,
Но теперь мы свободными стали,
Мы—владыки машин и земли!

Пусть ярятся враждебные силы:
Наших прав им назад не отнять!
Их давно ожидают могилы,
Похоронит их женская рать.

Вставай, поднимайся, рабыня, от сна,
Вперед на борьбу с капиталом,
За коммуну-под знаменем алым
Для женщины смерть не страшна!

Мы мириться с врагами не будем,
Что отняли,-назад не сдадим!
С Коминтерном мы шествовать будем,
С Ленинизмом в руках победим!

В шестой части пространства земного
Мы свободную долю куем,
Свергнуть троны тельца золотого
Всего мира мы женщин зовем!

Вставай, поднимайся, рабыня, от сна,
Вперед на борьбу с капиталом,
За коммуну-под знаменем алым,
Для женщины смерть не страшна!

Мы зовем вас на бой с капиталом,
На последний решительный бой,—
Чтоб единым могучим ударом
Расквитаться со сворою злой!

Будьте тверды в бою неизменно,
У врага для нас милости нет.
Все под знамя борьбы Коминтерна
За великий всемирный Совет!

Вставай, поднимайся, рабыня, от сна,
Вперед на борьбу с капиталом,
За коммуну-под знаменем алым,
Для женщины смерть не страшна!

Д. Сериков.

Дэлегатка дапамагла.

(Малюнак).

(В. Яркова, Заслаўскага раёну, Менщчына).

Вёска Яркова ў Заслаўскім раёне лічыцца адной з адсталых вёсак. Акрамя лаянкі ды п'яных буянаў нічога тут і не пачуеш.

А калі часамі здарыцца якая вечарынка, ну й пашлі-ж тады трашчэць платы. Ні аднаму дастанецца па лысіне, альбо бязьменам фанараў адзін аднаму наставяць. Так вядзе сябе моладзь.

Няма чаго і гаварыць, каб тут што-небудзь было новае сярод дзяўчат і жанчын. Пераżыткі стагодзьдзяў ня зжыты. Пераважна гару бяруць розныя забабоны, плёткі, чым і займаюцца Яркоўскія бабы. Дзяўчат хаця й шмат, але ўсе нейкія баязьлівыя. Баяцца пайсьці дзе на сход; акрамя кудзелі ці якой-небудзь вечарынкі нічога яны больш ня ведаюць. Каб хто падшавяліў справу, мо' што-б і было, але што-ж калі жаночы аддзел Ратамскага с|с ні падумае нават, каб праводзіць сярод жанчын сходы ці што іншае.

Прамень кастрычніку ніяк сюды ня можа, прабіцца.

Усё роўна як хто-небудзь Яркова ўсадзіў у мяшок.

* * *

Сонейка сваімі залатымі праменьнямі плюскалася ў поўных, як вока, лужынах гразкай вуліцы.

Абапал цягнуўся абросшы зялёным мохам плот. Сёньня Яркова выглядала неяк прыгажэй: двары былі падмецены, па вуліцы то там то сям снавалі хлопцы і дзяўчата ў сьвяточных убраньнях, бо сёньня быў другі дзень вялікадня.

Сьвята ў Яркове яшчэ можна пазнаць па паху самагонкі, якой аддавала на ўсю вуліцу.

Ля хаты Кляноўскага стаяла куча баб.

— Па Лукашыху трэба паслаць,—найбольш настайвала пажылая кабета Кудрэвічыха.

— Што-ж вы сабе думаеце. У яе-ж хутка дзіця будзе. Ды трэба-б было каго-небудзь пасылаць,—разважала стракатая грамада.

— Едзь па каго-небудзь хутчэй, каб ты хварэў, каб ты,—насядала на Андрэя Сташкевічыха.

Андрэй хадзіў па двары, як апечаны, ня ведаючы з чаго пачынаць, а жонцы дапамога, хоць трэсьні, патрэбна. Тымчасам надышла Буцаўская дэлегатка Тацяна Гарманіха.

— У чым справа, чаго вы вар'юецеся?—пачала яна распытвацца.

Неўзабаве Гарманіха даведалася, што Ядзя Палюховічыха, дачка Кляноўскага, хутка будзе мець дзіця і надта-ж кволіцца на жывот.

— Хадзі сюды,—падазвала яна Андрэя.—Ты ня слухай гэтых баб, а як найхутчэй едзь у Стасае сяло па акушорку, калі хочаш, каб жонка засталася,—навучала Тацяна Андрэя.

— Хто яго ведае, цётачка. Мусіць сваіх людзей трэба пазваць, бо ліха яе ведае з гэтай акушоркай—ведама шалахвостка, а я-б хацеў яшчэ дзіця хрысьціць у царкве.

— Дык-жа акушорка хрысьціць твайго дзіця ня будзе, а дапамагаць будзе жонцы пры родах, і ты павінен па яе зьезьдзіць,—на сваём настайвала Тацяна.

— Не, мусіць,—сумняваўся Андрэй.—Зьвяжыся з гэтымі акушоркамі, дык гатоў бяды набрацца.

— Ты павінен паехаць па акушорку,—рашуча заявіла Тацяна,—а калі не паедзеш, дык і тваёй жонцы будзе тое самае, што і Шлегеравай Маньцы.

Андрэй прыпомніў, што Шлегераву Маньку пры нараджэньні дзіцяці лячылі вясковыя лекары, і яна праз некалькі дзён памерла.

— А што будзе, калі мая Ядзя памрэ,—замітусіліся ў Андрэя чорныя думкі:—Што я тады буду рабіць. Не,—парашыў Андрэй,—што будзе то будзе, а трэба ехаць па акушорку, усё такі яна вучылася на гэта.

Праз некалькі хвілін па вуліцы затарарахкалі калёсы.

— Хутчэй-жа едзь па Лукашыху,—крычала ўздагон Кудрэвічыха.

Нічога Андрэй не адказаў, а толькі больш яшчэ задыміў сваёй нямецкай люлькай.

Па дарозе яго непакоілі чорныя думкі.

— Хаця-б там бабы не зьвялі са сьвету маю Ядзю...

* * *

Праз гадзіны тры Андрэй прывёз акушорку. У хаце было шмат вясковых кабет, а каля Ядзі сядзела бабка-павітуха.

—Во, во паглядзі,—панесьліся па хаце

гукі,—прывёз нейкую прайдоху, ці ня здурнеў ён.

Акушорка пачала рыхтавацца да працы.

Я ня ўступлю,—адазвалася Грыбіха—старая сухашчавая кабета,—мела я шаснаццаць унукаў, буду мець і семнаццатага.

—Убірайся, старая качарга,—умяшаўся ў гэту справу Андрэй,—бо зараз заробіш пугі.

Як ні спрачалася павітуха, сьмяялася, што акушорка рукі доўга мые, абзывала яе апошнімі словамі, але мусіла ўступіць нарэшце акушорцы. Усё зышло як ня трэба лепш. Дні праз тры жонка Андрэя была зусім здаровая.

— Але вось гэтыя дэлегаткі,—разважаў Андрэй,—здаецца невялікае тут што, а ведаюць ужо куды па якой справе зьвярнуцца. Трэба і мне сваю Ядзю запісаць у дэлегаткі...

Пралеска.

По рабкредиту.

В день получки тетя Стеша строго-настрого наказывала огольцу Мишке:

— Сейчас же иди, Мишенька, по дороге не бузи, не валандайся с огольцами. У завода постой, аль посиди на лавочке. Как услышишь гудок—сейчас же шпарь к воротам и жди отца. И без никаких веди его домой. Хошь тресни,—а приведи! А то пойдет в пивную и от получки ни фига не оставит, знаю я евонную натуру. Так ему и скажи,—маманька, мол, прислала за тобой, иди домой. А то дома ни копешеньки на харчи, жрать будет нечего!

С сознанием важности возложенного на него поручения, Мишка бодро зашагал к заводу. После гудка из ворот вывалилась веселая толпа, и в ней Мишка сразу заметил сутулую фигуру отца. Мишка быстро подбежал к нему и дипломатически соврал:

— Ходил я тут к огольцу одному, Ваське Фунтику, насчет футбола, зекаю, а ты идешь...

— Т..а..к!—протянул отец, подозрительно покосившись на сына—выходит встретились! Ну иди домой, а я тут к одному человеку забегу. Дельцо есть.

— Ладно, знаем какое дельце,—сердито оборвал его Мишка,—баки мне не заколачивай. Монеты получил? Маманька велела, что-бы беспременно шел домой и никаких гаек! А ежели пойдешь в пивную—прямо тебе говорю,—побегу за маманькой и она тебе такой скандал устроит, что приходи любоваться!

— Ну и дела!—сокрушенно вздохнул отец,—и огольцы теперь пошли. Не огольцы, а щуки зубастые. Никакого с ними сладу!

Несколько минут шли молча.

— Слышь, Мишенька,—неожиданно ласково заговорил отец,—яблоки вон в том кооперативе выдающие... и не дорого. Не плохо бы матери суприз сделать. Дам я тебе полтинник, сбегай-ка, да купи десяточек, а?

— Ладно, не волынь,—сурово проговорил Мишка.—Не нужны ей твои яблоки... Деньги ей нужны, вот что!

— А, деньги?—азартно вскричал отец, останавливаясь.—Ежели суть в деньгах, то на вот, бери весь бумажник чохом. Всю получку. Считай—четыре червя и мелочи два рубля. Правильно? А я в столовую забегу, товарищ один просил, дельце есть...

Мишка пересчитал деньги, спрятал бумажник в карман и помчался домой.

— Вот!—торжествующе заговорил он, передавая матери деньги.—Все до копья у него реквизнул. Уж он от меня и так, и сяк улещал, а я свое—давай монеты, и никаких гаек. А сам он в столовую пошел товарища повидать...

— Молодец Мишенька!—похвалила его мать.—Теперь каждую получку буду тебя за ним посылать. Небось, без денег не напьется. Угощателев теперь мало.

Поздно вечером отец с громом и треском ввалился в комнату, грохнулся на стул и заплетающимся языком пробормотал:

— Вот и я... притяпал... домой, значит.

— Погубитель ты мой, фаршист несчастный!—взвизгнула тетя Стеша, всплеснув руками.—И где это ты насосался?

— А т-ты не л...лайся,—бормотал он.

— И совсем не насосался. Без копейки по рабкредиту в столовой Нарпита... нарабкредитился.

Карпов.

ВЕСЕЛАЯ СТРАНИЧКА.

Женское раздолье.

(Городские частушки.)

Токмаков.

I

Эй, гармошка, звонче жарь!
Митрич с дрожью входит в дом,
Он лишь только секретарь,
А жена его завком.

II

Мастер наш на руку скор,
По заводу ходит слух—
Протянул его рабкор.
Еле в теле держит дух.

III

Трубы небо закоптили,
До получки нет ни зги
В весе очень вздорожали
Всюду женские мозги.

IV

Эй, живей, ходи иголка,
Весели машину пар.
Наши девки стали колки
Загребают ловко жар.

V

Говорит жена по нотам,
Как Чичерин гладко,
Горшки—мужняя забота,
Стала делегаткой.

VI

Эй, гармошка, звонче жарь!
Митрич с дрожью входит в дом,
Он лишь только секретарь,
А жена его завком.

Деревенские частушки.

Акулина родила
Пятого ребенка,
За крещение отдала
Попу поросенка:

Вот, родись у меня.—
Попу—ни полтины,
Имя дам, и сама
Справлю октябрины.

Раскололась пополам
Вся семья у Фрола:
Фрол то тянет к кулакам,
Сын же к Комсомолу.

Фрол привык исполнять
Все порядки старые.
Сын же будет защищать
Только пролетариев.

Не пойду я к попу,
В церковь в воскресенье,
А пойду я лучше в клуб,—
Будет представление.

Сколько в церков не ходи,—
Слышишь все известное,
А вот в клубе погляди—
Очень интересное.

Ф. Сацюк.

Кооперативные частушки.

Покупаю я товары
Только в нашей лавке.
А купцу-хоть шаровары
Продавай с прилавка.

Раньше шкуры три сдерет,
Наш купец ретивый.
А теперь потерян счет
Кооперативам.

Вот гудочек заревел
Перерыв в работе
Значит завтрак подоспел
И, айда, с охотой.—

Покупать и булку, сыр
Лишь в кооперации,
Смотрят вниз купцов носы:
—Накось комбинацию!

Вот, намедни, мне в рассрочку
Выдали кредит:
—Будет юбка и сорочка,—
Дунька говорит.

Я от голода не пухну
Ты мой харч отведай,
Не вожусь с горшком на кухне
В ЦРК обеды.

Эх, теперь другое дело
Стал светлее разум
На собранье Женотдела
Подоспею сразу.

Не житье, ей, ей малина
Наша лавка милая...
Забивай же гроб купчина
У своей могилы.

Н. Коробков.

О чем писать в журнал.

(Беседа с рабселькорками).

Редакция получает массу писем от своих селькорок и рабкорок. Но далеко не все письма можно напечатать в журнале.

Самое главное условие, чтобы письмо было напечатано, нужно, чтобы оно было интересно. Интересно не тому, кто его писал, а тем, кто его будет читать. Об этом часто забывают наши корреспондентки, забывают, что наш журнал читают тысячи работниц и крестьянок, и что редакция, прежде чем поместить ту или иную корреспонденцию, должна подумать, интересна ли она для всех читателей журнала.

О чем пишут и о чем надо писать.

В большинстве случаев письма корреспонденток полны общими рассуждениями и громкими фразами. Такие громкие слова тов. Ленин называл „политической трескотней". О фактах же нашей повседневной, будничной жизни, жизни села, фабрики мастерской пишут только немногие.

Благодаря этому получается, что почти все корреспонденции похожи одна на другую, во всех повторяется одно и то же.

Поясню это примером. Редакцией было получено много статей ко „дню печати", во всех этих статьях говорилось одно и то же: что наша печать имеет большое значение для рабочего и крестьянина, что раньше была буржуазная печать, которая писала о буржуях, а теперь у нас пролетарская и т. д.

Все это верно, но это всем известно, а если есть еще на 8-ом году революции такие отсталые и темные люди, которые этого не знают, то их нужно учить и убеждать не словами, а примерами или фактами, взятыми из действительной жизни: прочесть им хотя бы наш журнал, где пишут сами работницы и крестьянки, предложить им самим написать в журнал корреспонденцию, показать как печать помогает бороться со всякой неправдой, разоблачает казнокрадов, насильников, эксплоататоров и т. д. Общие рассуждения только тогда имеют почву, если их подкреплять фактами и примерами.

Ко „дню печати", например, следовало писать, многие ли женщины вашей деревни или предприятия выписывают и читают газеты и журналы, как они их читают, есть ли у вас газетный кружок, выпускаете ли стенгазету и сколько женщин в ней участвует и т. д.

То же самое и о других днях: например, ко дню кооперации следует сообщить, как работает ваш кооператив, многие ли женщины состоят пайщицами, входят ли женщины в правление или в ревизионную комиссию кооператива; если не входят, то почему? Организованы ли сельско-хозяйственные и кустарные артели, молочные и другие товарищества.

Одним словом, от корресподенток мы ждем, чтобы они сообщали нам, что делается и как делается? Хорошо или плохо идет работа? Какие в каждом деле есть ошибки и недостатки и какие достижения, успехи?

Если вы будете больше писать о деле, о работе, не скрывая плохого и хорошего, ваши письма будут интересны и не будут похожи одно на другое.

Также не следует чрезмерно увлекаться биографиями, т. е. описаниями своей жизни почти с детских лет. Пишите лучше, что вы сейчас делаете, какую работу ведете, если эта работа имеет общественное значение, т. е. если она приносит пользу обществу и государству, или если в вашей работе есть какие-нибудь достижения и вы можете поделиться опытом с другими.

Часто пишут: „Работа у нас ведется хорошо".

Этого мало. Корреспондентка должна помнить, что на слово ей никто не обязан верить. Надо доказать на фактах, что действительно работа ведется хорошо, т. е. в чем состоит эта работа. Если речь идет о кружке, то надо написать, много ли втянуто женщин в этот кружок, как посещаются занятия, влияние этого кружка на окружающих, что делается, чтобы втянуть в эту работу остальных женщин.

Это будет показательно, а просто „работаем хорошо" никому ничего не говорит.

То же относится и к работе делагатки. Мало сказать, что „работа ведется", нужно написать, к а к а я работа и какую пользу она приносит.

Как нужно писать.

Первые попытки писать в журнал не всегда бывают удачны. Авторы не всегда умеют выразить свою мысль просто и понятно. Или иногда пишут о вещах, которые никому неинтересны. Но, если та или иная заметка не напечатана, то этим ни в коем случае не следует смущаться. Мы знаем, что не женщина виновата в том, что ее веками держали вдали от книги и что в тяжелых условиях рабочей и крестьянской жизни она не могла научиться владеть пером.

Надо брать пример с той прачки, о которой писалось в газете „Правда": почти неграмотная она начала посылать письма в газеты; вначале ее корреспонденции совершенно не печатались, а она все-таки продолжала писать и написала несколько сот корреспонденций, прежде чем одна из них была, наконец, напечатана.

В конце концов она добилась своего: научилась писать хорошо и теперь считается одной из лучших рабкорок.

Каждая ваша корреспонденция, даже когда она не напечатана, использовывается редакцией и на каждую корреспонденцию вы найдете ответ в почтовом ящике. Редакция постарается помочь своим селькоркам и рабкоркам указаниями и советами.

Корресподентки помогают строить жизнь.

Только о том, можно хорошо писать, о чем сам хорошо знаешь. Крестьянка должна писать о жизни своей деревни, работница—о жизни своего предприятия. Трудно перечислить подробно все вопросы, о которых нужно писать. В этой статье я хочу обратить внимание на некоторые основные вопросы.

Рабкорка и селькорка—общественные работницы, они помогают советской власти и партии строить новую жизнь. В нашей жизни много еще осталось от старого плохих и уродливых явлений, с которыми нужно бороться. Нужно не скрывать плохого, а открыто писать о всех болячках.

Сейчас советская власть и партия прилагают все усилия чтобы поднять благосостояние крестьянства. Конечно, все крестьянки слышали о новом курсе советской власти в деревне. Нужно писать, как проводится этот новый курс в вашей деревне. Почувствовали ли крестьяне облегчение в своей жизни?Улучшается ли советский аппарат, уменьшается ли волокита и бюрократизм?.

Партия выставила также сейчас лозунг оживления работы профсоюзов. Пусть работницы напишут, оживляется ли работа завкомов и месткомов на их предприятиях, втянута ли в эту работу вся масса работниц.

Партия и советская власть борются с народной темнотой и невежеством. Напишите, что у вас делается для этого,—о школе, о работе ликбеза, о кружках, об избе-читальне и библиотеке. Какое участие во всем этом принимают женщины? Какие недостатки в работе.

Советская власть сильна тем, что опирается на массы, на советскую общественность. Пусть корреспондентка напишет, как работают крестьянские комитеты взаимопомощи, как работают делегатки, какие происходят беспартийные конференции, что делают ячейки МОПР'а, Авиохима и т. д. какое участие во всем этом принимает женщина?

Во многих корреспонденциях пишут, что женщина теперь стала свободной. Это надо доказать на деле. Женщину освобождают не слова о ее свободе, а участие женщин в общественной работе, детские ясли, общественные столовые, общественные прачешные и т. п. Обо всех этих фактах надо писать,—что сделано, делается? Чего еще не сделано и почему?

Пока наша страна бедная, мы не можем добиться счастливой жизни для всех. Надо поднимать хозяйство, усиливать производительность предприятий, переходить к многополью, травосеянию, правильному уходу за скотом, кормлению по нормам и весу и т. д. Обо всем, что делается в этом отношении, надо писать.

Вот те вопросы, которыми интересуется вся страна. Надо писать обо всем, что помогает или мешает достижению нашей цели—устройству великой и счастливой Республики Труда.

Женщины должны участвовать в этой работе и писать о ней в свой журнал.

Л. Богуцкая.

РАБОТНИЦЫ и КРЕСТЬЯНКИ О СВОЕМ ЖУРНАЛЕ.

Какую пользу приносит читка журнала.

Крестьянки руднянского сельсовета постановили организовать кружок читки, в воскресенье, на читку собралось 22 человека.

— С чего начать?

— Конечно, приступили к чтению статей из *своего журнала „Беларуская работніца и сялянка“*.

Читали о чем хотелось самим женщинам.

Одна попросила прочесть о событиях в Болгарии, прочли об этом.

Когда по просьбе другой начали читать о работе делегаток в яслях, консультациях, читка превратилась в беседу, много вопросов поднялось о создании таких учреждений на селе.

Больше всего их заинтересовал вопрос об открытии полевых ясель и сами крестьянки стали поочередно предлагать свои услуги.

„Пусть бы в моей хате устроили ясли, я-б за ребятишками ухаживала“ предлагает одна.

А другая обиженно ей возражает: „Ты не умеешь, лучше я за ими буду ухаживать, я десять детей сгодовала“.

Оказалось, однако, что 10 детей то она имела да все-то у ней и умерли.

К концу читки, или вернее, беседы пришли к выводу:

„Дело не в том, сколько детей родит или сгодует крестьянка, а надо знать, как годовать детей, так как не каждая мать может быть хорошей воспитательницей“.

Вот какую пользу приносит крестьянкам читка журнала „Беларуская работніца и сялянка“.

Е. Канторович.

Спасибо родному журналу.

(*Письмо в редакцию*).

Сердечно благодарю журнал „Работницу и селянку“, что и для нас домохозяек есть в нем местечко. Причитав журнал, я приношу от имени работниц просьбу ко всем домохозяйкам читать свой журнал. Я нашла при почтовом ящике ответ на мою заметку. Сколько дум и сколько мыслей завертелось в голове.

Обращаюсь ко всем женщинам и призываю писать в свой родной журнал, который для нас является нашей сестрой и матерью, который идет вперед и нас за собой ведет.

Выписывайте и читайте журнал. Здесь мы можем учиться тому, что нам недоступно было при буржуазном строе.

Не стесняйтесь, дорогие сестры-домохозяйки, что вы некрасиво пишите. Пишите побольше. Я тоже боялась, но все-таки написала своими каракулями и теперь продолжаю писать дальше.

Нечай.

Каждая селянка должна выписать свой журнал.

Мы, делегатки Самохваловичского сельсовета и района, шлем сердечную благодарность редакции журнала „Работніца и Сялянка“. В этом родном нам журнале, на понятном нам языке широко освещается житье и работа нашей селянки, а так-же указывается путь к просвещению и новому быту в деревне. Желаем плодотворной работы нашей редакции и как можно шире распространение журнала в массы крестьянок. К сожалению, далеко не все знают о своем журнале; со своей стороны мы будем раз'яснять крестьянкам пользу журнала и необходимость выписки его для каждой крестьянки.

Следуют подписи делегаток.

Красная армия помогает.

(*Чашникский район, Витебщина*)

Наш район бедный. Работа среди женщин началась только после районирования. Туго идет продвижение журнала в наши темные уголки, но, к счастью, и тут нашли исход: пришлось сговориться с красноармейскими частями, которые взялись за благое дело продвинуть на свои средства журналы.

Крестьянки очень охотно читают—наш родной журнал, как они его называют.

Наталия Кликунец.

Привет старшей сестре—журналу „Коммунистка“.

Исполнилось пять лет со дня существования журнала „Коммунистка“, журнала, который являлся руководителем в работе всех передовых женщин нашего Союза. Этот журнал помог организоваться женским массам.

В день 5-тилетия журнала „Коммунистка“ Женотдел ЦК КПБ и редколлегия нашего журнал послали следующую телеграмму:

Центральный Отдел по работе среди женщин Белоруссии и редколлегия журнала „Беларуская работніца и сялянка“ горячо приветствуют Центральный орган партии по работе среди трудящихся женщин „Коммунистку“.

За пять лет своего существования „Коммунистка“ стала ценным и необходимым руководством в работе всех активисток, коммунисток и передовых работниц.

С первого дня своего существования „Коммунистка“ правильно указывала путь организации женских трудящихся масс, привлечения их к активной строительной работе.

Эти задачи еще далеко не исчерпаны.

Мы верим, что как за эти прошедшие пять лет, так и впредь „Коммунистка“ будет воспитывать новые и новые кадры работников среди женских масс, будить и поднимать на работу новые и новые тысячи работниц и крестьянок.

Да здравствует наша Ленинская партия!

Да здравствует ее орган—„Коммунистка“!

Б. Каменский. В. Волынский.
Л. Каган. М. Муратова. Л. Богуцкая.

Жыцьцё Работніцы і Сялянкі

З ЖЫЦЬЦЯ СЯЛЯНКІ

Праца сярод жанчын.

(Вёска Кухцічы, Узьдзенскаш раёну, Менская акруга).

Да гэтага часу ў нашай вёсцы праца сярод жанчын амаль што не вялася. Гады ў гады прыязджалі з раёну работніцы і праводзілі агульныя сходы сярод жанчын. Пытаньні, якія вырашаліся на сходзе, былі наступныя. „Што прынесла жанчыне Кастрычнікавая рэволюцыя й што павінна рабіць яна цяпер у грамадзянскіх установах". У час выбараў у сельсаветы прашло шмат і жанчын, дзякуючы чаму праца сярод жанчын пашла наперад. Члены сельрады—жанчыны—пачалі працаваць сярод сваіх сясьцёр. Раней, калі прыедзе хто сам з раёну, то й добра, а цяпер запрашаюць або і патрабуюць, каб хто-небудзь прыехаў з Жанадлзелу.

Запрошана акушэрка Дзяткоўская, якая прачытала даклад на тэму: Ахова мацярынства й дзяцінства. Сялянкі задавалі шмат пытаньняў і выказваліся па дакладу. Гутаркі цягнуліся да познай ночы. Вынікам гутаркі зьявілася пытаньне адчыніць дзіцячыя ясьлі ў вёсцы. Але задаволіць жаданьне сялянак няма магчымасьці з прычыны адсутнасьці добрага памяшканьня. Памяшканьне ёсьць толькі ў саўхозе імені „Лазоўскага", які знаходзіцца за паўтары вярсты ад вёскі, дзе і будуць адчынены ясьлі. Сялянкі згадзіліся, каб былі ясьлі і ў саўхозе, толькі з тэй умоваю, каб дзіця можна было завесьці ў ясьлі на ўвесь тыдзень, а не на адзін дзень, як гэта было летась. Зразумела чаму летась у саўхоскіх ясьлях ня было дзяцей з вёсак, а толькі саўхоскія. Сялянкам ня было магчымасьці заводзіць і прыводзіць штодзенна дзяцей. На гэта пытаньне трэба зьвярнуць увагу.

В. Д-к.

„Старинщина".

(Ленинский сельсовет, Горецкий район).

Кто не знал деревню Старину в годы 19-20-21-22. По нашему Горецкому району она славилась бандитским убежищем. Но и сейчас дела творятся не лучше старых, только немного поумнели. Откуда услышишь хулиганские новости—из д. Старины (Ленинский с/с Горецкого района). Трудно бороться сельской общественнице в этой бандитской гуще.

А теперь я скажу, как преследуют одну крестьянку-общественницу. Дело было так: Карнаухова—крестьянка-беднячка сейчас член сельсовета.

По Ленинскому призыву ее принимают в партию. Банда, орудующая в районе, начинает против нее кампанию и пишет под руководством Кучинского (глава) этой компании заявление в Горецкий райком партии. В этом заявлении они указывают, что ее напрасно приняли в партию, что она вредный элемент, самогонщица и т. д. На основании этого заявления была избрана комиссия для расследования. Факты не оправдались. Но банда не успокаивается. Карнаухову называют „врагом деревни".

Это не помогает, и вот на хуторе Кунице за 8 верст от Старины были уворованы лошади и здесь шайка находит прицепку. Обвиняют ее отца в каком то переводе лошадей. Его забирают. Дело подано в Нарсуд. Результаты еще неизвестны.

Есть слухи среди крестьян, что это все по злобе за его дочь.

Таких надо покарать, дабы показать пример другим.

Гуж.

От редакции. Независимо от помещения заметки в журнале, редакция довела до сведения прокуратуры о преследованиях крестьянки-общественницы.

Вясковым дзецям—пляцоўкі.

Пачалася праца на полі. Гэтай працай занялася й сялянка.

Зараз сялянка працуе ў агародах, каля двара. У яе ня дужа баліць сэрца аб дзецях, бо яны блізка: можна заскочыць у хату, паглядзець, ці ўсё ўпарадку і зноў у агарод. Але-ж прыдзе пара, калі ў хату хутка не заскочыш. У нас ёсьць яшчэ палоскі вельмі далёкія ад хаты. Браць усіх дзяцей, калі йдзеш на такія палоскі, немагчыма. Узяць

Детские ясли в Минске. Дети играют.

толькі малога з люлькаю за плячмі, а астатніх кінуць дома таксама нельга. Дома могуць здарыцца самыя жудасныя справы. Самы непакойны ўзрост—гэта дзеці ад 3 да 7-8 гадоў. Калі іх кінуць дома, дык яны могуць раскласьці агонь, могуць уваліцца ў студню і інш. Малыя дзеці круцяцца па вуліцы, дзе іх можа патаптаць конь ці іншая жывёла.

Ад усяго гэтага можна ўберагчыся. Дзеля гэтага трэба будаваць ясьлі. Але мы ведаем, што ясьлі ў вёсцы лёгка ня зробіш. Ясьлі можна і трэба рабіць у першую чаргу ў комунах. Пачатак ужо ёсьць. У фэлексбэрскай комуне № 1 збудаваны ясьлі заўсёдышнага тыпу. Просяць толькі жанадцзел даць добрую загадчыцу. Маем надзею, што гэта будзе прыкладам дзеля ўсіх комун, якія павінны ў першую чаргу пракладаць шлях для новага быту ў вёсцы. Але для ўсіх вёсак патрэбна што-небудзь іншае зрабіць, каб не патрэбна было шмат грошай затрачваць, на якія мы яшчэ бедны. Ёсьць у нас у вёсках настаўніцтва, комсамол, дэлегаткі-грамадзянкі. Усе яны зацікаўлены тым, каб малодшае пакаленьне ўзрастала некалечанымі і не рабіла шкоды сваёй і чужой гаспадарцы. Вось гэты актыўны кадр вёскі і павінна скарыстаць перадавое сялянства дзеля стварэньня дзіцячых пляцовак у вёсцы. Трэба зараз-жа пачаць растлумачваць сялянам усю карысьць дзіцячых пляцовак. Трэба ў нашых вёсках распаўсюджваць дзіцячыя пляцоўкі, організацыя якіх не патрабуе многа сродкаў. Прылада дзеля гарадкоў, добрая кніжка з іграмі, казкамі, ды воздва пяску ня многа каштуюць, Настаўніца ведае як згаварыцца з сялянамі, таксама комсамолка і грамадзянка, якая добра пісьменная і наогул адукаваная.

Месца для пляцовак у вёсках досыць, але ў нядобрую пагоду прыдзецца падумаць аб памяшканьні. Першым памяшканьнем можа быць школа. Ну, а калі няма ніякага будынку, тады прыдзецца наняць, як, напрыклад, дагаворную школку. Можна сказаць, што ў дрэнную пагоду дзеці могуць быць у двар., бо матка з бацькам ня ў полі. Але гэта нядобра, бо калі дзеці ў добрую пагоду, ды і наогул свыкнуць хадзіць на пляцоўку, дык іх і ў дрэнную пагоду ня стрымаеш дома. За гэтым трэба адразу клапаціцца і аб пляцоўцы, і аб памяшканьні.

Ідэйным правадыром і організатарам павінны быць комсамольская і піонэрская организацыі.

Шарапкова.

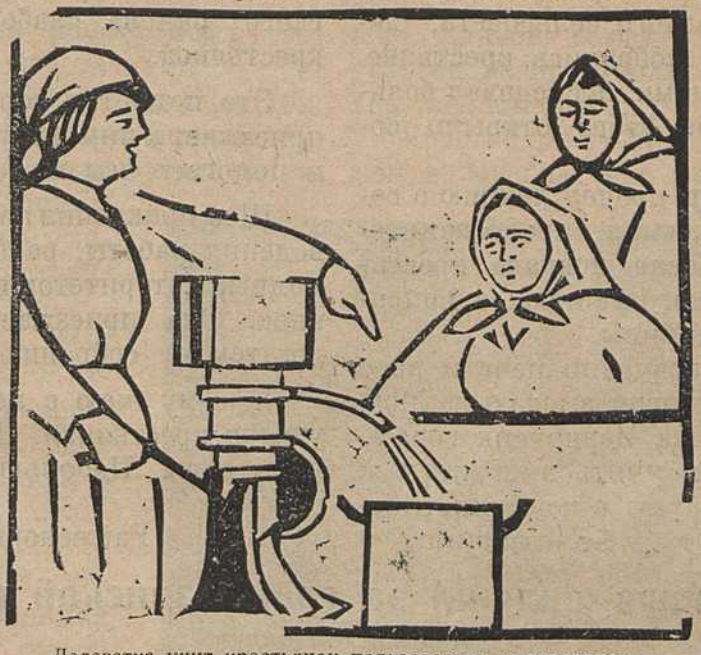
Давно селькор—герой пера
За всем в деревне смотрит зорко,

И взяться за перо пора
Тебе, собрат его, селькорка!

Чего не добился агроном—сделала делегатка.

(Каролинский район, Мозырского округа).

В прошлом году районным агрономом был подарен сепаратор для нашей дер. Добрынь. Этот сепаратор сразу попал было в руки одного крестьянина, который держал его только для своей пользы, а если даже иногда какая нибудь крестьянка и приносила молоко, то получала ответ, что, мол, нехорошее масло получается, металлом пахнет и т. д.



Делегатка учит крестьянок пользоваться сепаратором.

Когда бывало приезжал агроном читать лекцию: как обращаться с молоком, то крестьянки и слушать не хотели его.

Но теперь получается совсем другая картина. Этот сепаратор попал в руки нашей делегатки-общественницы—Анищенко Степы. Она сейчас же начала убеждать всех крестьянок, пользоваться сепаратором. Кроме того она две недели перегоняла всем молоко бесплатно.

Теперь же ей при помощи агронома и учителя нашей деревни удалось сорганизовать артель из 20 женщин с паевым взносом в 50 копеек.

Каждый день женщины приносят молоко для переработки.

Теперь и мы с'едим кусок масла, — говорят крестьянки: правду, говорил агроном, треба слухать агронома.

Честь и слава нашей делегатке.

Селькорка Х. Карпман.

І мы не адсталі.

У нашым Зембінскім раёне дэлегацкія сходы праходзяць акуратна. Дэлегаткі з кожным днём сьмялеюць: клапацяцца аб выпрацоўцы пляну далейшай работы, паступаюць у партыю: У міжнародны дзень (8 сакавіка) тры сялянкі былі прыняты ў кандыдаты партыі. Адна з іх Ганна Хадасэвіч мае 36 год. Калі ў яе запыталіся, ці верыць у бога—яна, адказала:—Даўней сеяла лён і заўсёды малілася богу і ніколі лёну ня было, а цяпер, як паказаў агроном, на якой зямлі лён расьце, дык і богу не малюся й лён расьце добра.

Жанчыны нашы ўжо зразумелі, што і яны ёсьць „людзі“, што і ім займацца ня толькі хатнімі справамі, а трэба прымаць актыўны ўдзел у грамадзянскай працы, набываць політычныя веды.

Зембінскаму Раённаму Комітэту трэба паклапаціцца аб прыцягненьні жанок да працы, а то іх па ўсім раёне толькі 8 сяброў сельсавету, што складае 15-ю частку ўсяго ліку сяброў сельсавету.

Дэлегатка: Франя М. Тарасэвіч.

Сход жанчын.

(Вёска Рыскаў, Гарадзецкі раён, Бабруйшчына).

У вёсцы Рыскаве у хаце-чытальне адбылася жаночная сходка, на якой шмат было дзяўчат. На павестцы дня стаялі даклады: 1) „Жанчына ў СССР і ў капіталістычных краінах“ і 2) „Што такое сухоты“. Жанчыны былі зацікаўлены дакладамі, задавалі шмат пытаньняў і выступалі ў спрэчках. Трэба заўважыць, што ячэйка ЛКСМБ супольна з настаўнікамі прынялі гарачы ўдзел у працы сярод жанчын, і цяпер яны самі працуюць на сходах і цікавяцца пастановамі Савецкай улады. Пры хаце-чытальне ёсьць жаночы куток, маецца таксама і бюро па адказах на запытаньні жанчыны, адзін толькі недахват—гэта няма кніжак па жаночым руху.

В. Яўрэінава.

ЗАМАЦОВЫВАЕМ СМЫЧКУ

Как мы смычку крепим.

Делегатки Горрайкома выехали в подшефную ячейку Боровского сельсовета, деревню Банцеровщина, собрались крестьяне. Врач, приглашенный нами, исследовал больных крестьян и после этого открыли собрание.

На собрании доктор прочел лекцию о социальных болезнях, лекция сильно заинтересовала крестьян. После доклада крестьянами было подано много записок с вопросами, касающихся медицины.

Второй доклад—о значении печати внес большое оживление. Многие высказывались. Выступившая крестьянка Черноусик горячо призывала крестьянок учиться и итти к новому быту рука-об-руку с коммунистической партией. Безмозгина.

Шеф не спит.

В Александровском сельсовете, Городокского района, слабо велась работа среди крестьянок.

Это подметил зоркий глаз шефа, который приезжает к ним аккуратно раз в две недели и помогает чем может.

Шеф прикрепил постоянную работницу для ведения работы, работница пользуется громадным авторитетом и доверием среди крестьянок. Она приезжает почти к каждому делегатскому собранию.

К 1-му маю с помощью шефа открыли уголок крестьянки. Шефы не спят, а крестьянки рады. Побольше бы таких шефов!

Райженорган. Чернобродова.

Перадавыя сялянкі за грамадзянскай працай.

(Калінінская акруга).

З кожным днём жанчыны вёскі ўсё больш і больш уцягваюцца ў грамадзянскую працу. Сярод сялянак пачынае расьці вясковы актыў. Цяпер ужо бачыш сялянку ў сельсавеце, у комітэце ўзаемадапамогі, народным засядацелем у судзе і інш. Усе бакі грамадзянскага жыцьця жыва цікавяць сялянку.

Вось сялянка Міласлаўіцкага раёну тав. Чвялева. З 1923 году яна пачынае працаваць на выбарных пасадах, у комітэтах узаемадапамогі, у сельсавеце, а цяпер у кооперацыі. У большасьці працуе дармова. Усе яе клопаты—дапамагчы беднаму селяніну. Чвялева доўга хадзіла на сходы ячэйкі КПБ і цяпер—кандыдат партыі.

Вось тав. Гердзік, сялянка Крычаўскага раёну, старшыня сельсавету. Вядзе працу ня горш другіх старшынь, падатак унесла адна з першых. А самой жывецца ня так добра. Калі йдзе на працу, дзяцей замыкае ў хаце, бо яны малыя. Тав. Гердзік уступіла ў партыю ў 1924 годзе.

Вось сялянка Цалабанава з Чэрыкаўскага раёну, сябар Райвыканкому і сельсавету. Расказвала яна на акруговым зьезьдзе сялянак, грамадзкіх працаўніц, як яна сумесна з раённым організатарам жанаддзелу організоўвала гурткі па ліквідацыі няграматнасьці і ўцягвала ў іх сялянак.

Вось сябар сельсавету, сялянка Касьцюковіцкага раёну, тав. Косьценка, працавала на фабрыцы, была батрачкай. Сваёй адданасьцю Савецкай уладзе яна заражае ўсіх сялянак. Едучы на Усебеларускі зьезд сялянак, сваіх дзяцей пакінула на клопаты сельсавету.

А вось маладая сялянка, Расьнянскага раёну, тав. Ігнаценка, комсамолка, сябар Райвыканкому і сельсавету. Па яе закліку сялянкі грамадой ідуць на сходы. Яна—організатар батрацтва. У ленінскую нядзелю яе перадалі ў партыю.

Тав. Максіменка з вёскі Студзенца, Клімавіцкага раёну, сябар сельсавету, яднае вакол сябе сялянак, прымае ўдзел у культурным жыцьці сельсавету.

А тав. Хенькіна, Міласлаўскага раёну, жыдоўка, земляробка, амаль аднагалосна праходзе ў комітэт узаемадапамогі. Сялянкі яе паважаюць.

Маладая сялянка вёскі Прохараўка тав. Сівадзедава здолела ўцягнуць сялянак на ўсе сходы ў сваім сельсавеце. Сялянкі высоўваюць свае кандыдатуры на выбарныя пасады пад яе кіраўніцтвам.

А комсамолка вёскі Дамамерычы тав. Севелева і шмат-шмат іншых сялянак, комсамолак, грамадзкіх працаўніц, якія шчыра выконваюць свае абавязкі і цягнуць за сабой сотні і сотні іншых сялянак.

Шкода толькі, што не заўсёды іх цэняць па заслугах. Калі часамі дзе-небудзь бывае платная праца, як, напр., сакратар сельсавету, дык на яе пасылаюць вясковага хлапца, а дзяўчына ходзіць па вёсках, шукае працы (бо большасьць сялянак грамадзкіх працаўніц—бяднячкі)*) і слухае папрокі ад бацькоў.

Такі шлях іншых сялянак грамадзкіх працаўніц.

Яшчэ шмат можна было-бы гаварыць аб нашых перадавых сялянках. Актыўнасьць сялянак расьце, яны высоўваюць з сваіх радоў лепшых працаўніц, якія ўносяць у наша грамадзянскае жыцьцё шмат сьвежых сіл. Трэба спадзявацца, што за імі пойдуць яшчэ шмат-шмат сялянак, якія імкнуцца да новага лепшага жыцьця.

К. В.

*) **Ад рэдакцыі.** А дзе-ж вашы сераднячкі? Чаму яны ня ўцягнуты ў грамадзкую працу?

КОНФЭРЭНЦЫЯ СЯЛЯНОК-ГРАМАДЧЫЦ.

Будем тянуть отсталых к знанию.

(*Конференция Житковичского района, Мозырского округа*).

В мае мы проводили конференцию делегаток и крестьянок-общественниц.

Одной из главных задач конференции было наметить план работы на летний период так, чтобы общественная работа была не в ущерб работе на поле и наоборот, чтобы работа на хозяйстве не мешала общественной работе селянки.

Кроме делегаток зал был переполнен женщинами м. Житкович и ближайших деревень.

Особенно заинтересовал всех доклад делегатки-крестьянки о работе проделанной в сельсовете: „Часто, проходя мимо бросаемых мне насмешек, я старалась выполнить все задания сельсовета и работой доказать равноправие“, говорит крестьянка Харита Демидюк, чл. Житковичского сельсовета.

Конференция прошла живо, задавались вопросы. Несмотря на наступающее лето, делегатки просили усилить работу—особенно руководство общественницами.

Некоторые указывали на недостаточно серьезное отношение советских органов к общественнице в деревне.

После конференции, по инициативе женщин членов союза и жен служащих был устроен вечер самодеятельности (спектакль, хор, декламация и т. д.).

Крестьянки говорили: „Если мы расскажем в деревне, как проходила наша конференция, то нам мужья не поверят“, и обещали, раз'ехавшись по деревням, быть передовиками и тянуть всех отсталых женщин к знанию и общественности“.

Червоно-слободская районная конференция.

В. Хмелевская.

Активность крестьянок растет.

(*Жлобинский район*).

На конференцию крестьянок-общественниц собралось из деревень человек 30. Все участвовали в обсуждении вопросов, стоящих на повестке дня.

По докладу о Всебелорусском с'езде задавалось много вопросов. Крестьянки интересовались вопросами расширения школьной сети, о медицинской помощи в деревнях и др. В прениях выступали активно крестьянки и указывали на необходимость усиления медицинской помощи в деревне.

Вопрос о сельско-хозяйственном налоге и крестьянском займе вызывал оживленные прения, много задавалось вопросов.

По вопросу о кооперации также выступали, и оказывается, что добрая половина делегаток состоит пайщиками и участвуют в кооперативной работе.

На конференции выяснилось, что многие выписывают газеты и журналы, это доказывает, что крестьянка учится и стремится к знанию.

Многие из присутствующих являются членами сельсоветов, комитетов взаимопомощи, председателями и участниками разных комиссий.

По закрытии конференции делегаткам был роздан журнал „Работніца і сялянка“.

Жена жел.-дор. служ. **Потопейко.**

Алесь і Маня.

(*Малюнак*).

Нядзеля. Клюб Леніна станцыі Менск Зах ж. д. перапоўнен. Ішла цікавая кінокарціна „Красныя партызаны". Усюды было поўна людзей: адны чыталі кніжкі й газэты, другія йгралі ў шашкі й шахматы, а іншыя займаліся прыватнымі справамі і гутаркай.

Тут шныравалі з вугла ў вугал дзеці, якіх напрыводзілі з сабой бацькі, ходзячы за хвастом маткі, надаядалі ім сваімі пытаньнямі:

— Мама, дзе дзіцячая комната?

— Я хачу пабачыць свой пакойчык.

— Завядзеце... мама,—ласкава ўпрашывалі сваіх бацькоў дзеці.

Дзіцячы пакой быў адчынен.

Першым увашоў тоўсты, высокага росту, мужчына, у прымазаным кажуху (відаць, быў рабочы) і ўвёў за сабою двое маленькіх дзяцей.

У дзіцячым пакою было сьветла й прыгожа.

Сьцены былі паўбіраны портрэтамі, прыгожымі малюнкамі, рознымі плякатамі і флажкамі.

На падлозе былі парасьсьціланы з пекнымі ўзорамі каўры. Стаялі нізенькія столікі. На адным з іх стаяў задуменна вазонік.

Наўкол столікаў стаялі канапкі й лавачкі, каля сьцен былі парасстаўлены малюпаценькія дзіцячыя ўслончыкі.

Усё было даведзена адпаведна дзіцячай псыхіцы й запатрабаваньням, усё было зроблена з вялікім густам. Умелая рука жанчыны-маткі паказала сваю шчырасьць да дзяцей.

Маленькая дзяўчынка доўга стаяла моўчкі толькі разглядвала наўкол сябе.

Ёй на від паказвала гады тры.

Алесь (так зваў хлопчыка бацька) стаяў збоку і вадзіў па бакох вачыма.

Бацька з вялікай ахвотай і радасьцю расьпінаўся перад імі: прыносіў адну цацку за другой, круціў, расхвальваючы, перад самым носам дзяцей; то ён прысядаў на цыпачкі і штось з імі шаптаўся, то садзіўся на якую-небудзь лавачку і хваліў, як добра сядзець.

— Сядзь, Алеська, як добра.

— Маня, паглядзі, што гэта? А-я-я-й, круціўшы цацкі, хваліў бацька—і сам на гэты час зрабіўся дзіцём.

Дзеці не зварочвалі ўвагі й ня слухалі бацьку, а ўсё разглядвалі.

Маня, нібы праснуўшыся, з радасьцю прашвэргала падзіцячаму — Л-е-ні-і-(н). Ле-ні,—паказваючы ручкай на портрэт Леніна й ня выгаварваючы ясна апошняе літары „н".

Усе вьдзіўлена паглядзелі на яе.

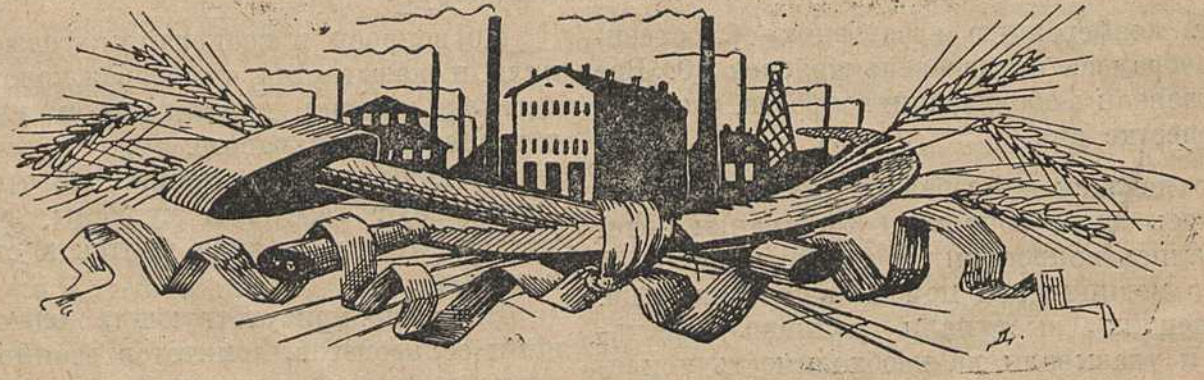
— Алесь, дзе Ленін? Пакажы,—прабармаваў бацька. Алесь зразу паказаў на портрэт Ільліча.

Скора нашло многа дзяцей. Яны спачатку азіраліся па бакох, як ваўчкі, і хутка прыступалі к. гульням з цацкамі.

Два хлопчыкі, расьсеўшыся на каўры, забаўляліся з мячыкамі.

З вясёлым тварам стаялі дарослыя, гледзячы на дзяцей. І кожнаму прыемна бы о ў гэтым дзіцячым міры.

Я. Бажок.



ИЗ ЖИЗНИ РАБОТНИЦ

Через делегатские собрания в члены ЦИК'а СССР.

(Витебск, фабрика „Двина")

Сегодня назначено делегатское собрание. Ровно в 6 часов все делегатки в сборе. Зала наполнена. Кроме делегаток—пришли очень многие работницы не делегатки.

Там и сям мелькают пожилые лица, лет по 40 и больше.

Многие из старых работниц уже поняли правду жизни и не хотят итти в церковь, в ту церковь, в которой попы так старательно затемняли наши головы.

Сегодня, при разборе истории партии, десятки работниц еще раз убеждаются, что никто не дал рабочему классу избавления; только своей собственной рукой взяли рабочие свои права.

Вдруг об'явлен перерыв. Смотрят работницы—на эстраде тов. Адамайтис, только что вернувшийся со Всесоюзного С'езда Советов. Товарищи, говорил нам Адамайтис—сообщаю вам важное: одна из ваших делегаток—работница Цыганкова избрана с'ездом советов кандидаткой в члены ЦИК'а Союза Советских Республик.

Все ответили на это сообщение бурными аплодисментами.

— Вот какое громадное значение имеют делегатские собрания,-говорили между собою работницы:—сегодня вошла в состав центрального правительства Цыганкова, а через год—войдет другая.

Работница **Мария Танская.**

Даешь, новый быт!

(Витебск).

Это было давно. Это почти позабыто.

Работница, заслышав фабричный гудок торопилась! Скорей, скорей. Ребенок впопыхах шлепался на пол, на постель, куда попало. Несмотря на его отчаянный визг, мать его бросала, спеша не опоздать, пока не закроют фабричные ворота, на ходу крикнув кому-нибудь из старших, если такой имелся: „присмотри, чтобы не визжал, сунь ему в рот соску, (тряпка с разжеванным хлебом)". Мать на фабрике, на заводе, а ребенок дома

Теперь она тоже торопится. Надо скорей отнести его в ясли. Там ждет его завтрак. Завидев сестру-воспитательницу, ребенок протягивает к ней свои ручонки, улыбаясь уходящей матери. Он тоже порой не умыт, но ничего, в яслях обмоют, оденут в чистое и незаметно проходит для него рабочий день его матери.

Но много, много нужно еще работать, чтобы окончательно раскрепостить женщину, чтобы построить новый быт.

Возьмем текстильную фабрику „Двина" по сие время еще нет столовой. Работница еще не освобождена от кухни, каждая в отдельности после работы, усталая, возится со своим обедом и проч. Сколько времени и энергии уходит на ненужное?

Общественная столовая—обед после работы, без забот, без возни, вот какая задача стоит перед нами.

Крупные фабрично-заводские центры уже пошли по этому пути. Мы—только кладем этому начало.

Мы добились, чтобы ясли, обслуживающие работниц города Витебска, работали до 8 час. вечера, таким образом она может и на собрание сходить и в ликпункте поучиться.

Идет весна, лето—время горячее для селянки. Придется по целым дням на поле быть. В Витебском округе открываются ясли, только в 4 местах. Ясно, что этого мало. В каждой деревне найдется десяток, другой ребят, которые во время полевых работ остаются без призора. Наша задача селянку также, как и работницу, втянуть в коллективную жизнь.

В летнюю, страдную пору полевых работ, общественная столовая, ясли—значительно облегчат условия работы и жизни селянки.

Женорганизатор села, женщины-делегатки, толкните, разбудите и помогите селянке, как и работнице, порвать со старым, затхлым бытом, где женщина была рабыней дома и кухни и перейти на новый быт, быт коллективной жизни, где женщина является участницей и строительницей общественной жизни наравне с товарищем—мужчиной.

Вигдорович Б. И.

Как мы организовали кружок кройки и шитья.

На Западной жел. дор. работницами и женами рабочих был организован швейный кружок. *Цель кружка—помочь беспризорным детям.*

Вначале пришлось преодолеть много трудностей. Не было совершенно средств, не было швейных машин. Тогда мы обратились в общество беспризорных с просьбой дать взаимообразно 20 рублей. На эти деньги мы устроили лотерею. С лотереи мы выручили чистого дохода 115 рублей, из этих денег—95 рублей мы отдали для беспризорных, а остальные пошли на открытие швейного кружка.

Скажу несколько слов о работе кружка.

Работниц было всего человек 20. Работа шла очень оживленно. Поступало много заказов. Кроме выполнения заказов мы работали на нужды пятого Детского Дома. Для детей этого дома нами было сшито 24 костюмчика. Швейных машин у нас не было. Приобрести мы их не могли из-за отсутствия средств, но работницы настолько сознательно отнеслись к делу, что сами приносили с собой свои машины.

На летнее время мы решили временно до сентября месяца закрыть кружок. Остается только пожелать, чтобы на будущее время работа шла также продуктивно.

В. Самохвалова.

Школа кройки и шитья при электрической станции в Минске.

„Светлый рай“ Ирины Пещенковой.

(*Фабр. „Двина“*)

Работаю на фабрике 24 года.

Прежде ничего, кроме своего станка, не знала.

Но пришла Советская власть, все круто переменилось.

Имея за плечами 40 лет, я добровольно пошла на ликпункт учиться грамоте. Окончила ликпункт.

Теперь я делегатка, член фабкома и кассы взаимопомощи.

Подала заявление в ячейку; приняли в кандидаты партии.

Раньше я была темна и беспомощна потому и слушала попов, которые говорили:

Молись! А не будешь молиться не попадешь в светлый рай.

А я думаю, что светлый рай теперь, когда Советская власть открыла глаза мне и тысячам других работниц.

Благодарю Советскую власть и призываю остальных, еще темных работниц, учиться грамоте.

Ирина Пещенкова.

НАУЧИЛИСЬ ГРАМОТЕ.

Можем ли мы терпеть?

(*Витебск, фабр. „Двина“*)

Еще до сих пор многие женщины не изжили своей зависимости от мужа.

Хорошо, если женщина работает. Имея личным трудом заработанный кусок хлеба, она более самостоятельна и не позволяет себя тиранить. Она посещает собрания, лекции, знакома с советскими законами и умеет постоять за себя.

Но если женщина состоит на иждивении мужа, а муж, к ее несчастью, груб и привык смотреть на свою жену, как на рабыню—тут дело совсем дрянь.

Об одном возмутительном случае я и хочу рассказать.

В понедельник, 25 мая, рабочий нашей фабрики, Григорий Петухов, так избил свою жену, что ее пришлось отливать водой, а ребенка даже снесли в больницу.

Избивает Петухов свою жену не в первый раз.

Губит Петухова самогонка. Напьется—вот дома и скандал. Из под кулаков пьяного мужа бедная женщина не выходит.

А когда спросишь у Петуховой—почему она терпит такое мученье.

Петухова безнадежна ответит:

— Как же, я, ведь, не работаю, дети у меня, потерплю.

И терпит.

Но можем ли мы сознательные рабочие, терпеть и прощать дикие выходки Петухова?

Работница **Е. Виникова.**

От редакции. Нет, не должны терпеть, если жена рабски терпит эти издевательства по темноте своей, то вам сознательным работницам, необходимо было давно в это дело вмешаться. Разве у вас нет делегаток? Они не должны оставаться равнодушными к таким фактам. Нужно было давно дело передать в суд.

Заметка редакцией послана на расследование.

Еврейская женская конференция.

(Бобруйск).

На еврейской женской беспартийной конференции в Бобруйске участвовало свыше 160 делегаток от всех профсоюзов. Между делегатками были также пожилые женщины—до 65 лет.

Больше всего заинтересовали доклады об участии женщин в советском строительстве.

После заслушания доклада о международном положении особенно много задавалось вопросов.

Доклад о кооперации так заинтересовал делегаток, что докладчика буквально засыпали вопросами: о хлебе, о мясе, о молочных продуктах, о мануфактуре. Докладчик внимательно выслушал и ответил на все заданные ему вопросы. Даже старухи выступили в прениях и призывали остальную массу принимать живое и горячее участие в строительстве кооперации разных видов.

Много спорили о религиозном дурмане, о маце, о разных процедурах еврейской пасхи. 90% вышли с твердым решением не праздновать религиозных праздников.

Еврейская женскач беспартийная конференция в Бобруйске.

П. Д. Свириновская.

Как должна провести свой отпуск в деревне работница.

(Витебск).

Многие работницы едут в отпуск в деревню.

Во время пребывания в деревне они могут принести большую пользу крестьянке. Работницы более сознательны и имеют больший опыт в общественной работе. Пользуясь всяким удобным случаем, они должны проводить беседы с крестьянками, рассказывать им о наших достижениях и указывать на необходимость самим принимать активное участие в общественной работе: в деревне, в сельсовете, кооперации, в кассе взаимопомощи и т. д. Работница должна помогать проводить делегатские собрания крестьянок если там есть они.

А самое главное, что должна сделать работница—это помочь крестьянке организовать ясли.

Работница должна своим опытом делиться с крестьянкой и тогда она принесет большую пользу деревне.

Работница дрожжевого завода „Освобожденный Труд“ **М. Голтбова.**

От редакции: Работницы-отпускницы—пишите в ваш журнал, что вами сделано для помощи крестьянке за время своего пребывания в деревне.

Наши экскурсии.

Работницы и жены рабочих Центрального Рабочего Кооператива были на экскурсии в нервной клинике.

Работница раньше понятия не имела, что такое медицина, а в настоящее время мы имеем возможность посредством экскурсий и лекций знакомиться с вопросами медицины.

Профессор нервной клиники нам все разъяснил и показал машины, которыми производят электризацию и многое другое.

Кацович.

Что такое сифилис?

(Беседа 4-ая).

Сифилис, как и триппер, есть заразная болезнь, которая также вызывается особым микробом и переносится с одного человека на другого. Если эту болезнь оставить без лечения, то она может разрушить весь человеческий организм: своим ядом она отравляет кровь, раз'едает кожу, кости, поражает мозг, нервы, глаза, уши и т. д.— словом, сифилис без лечения не оставляет живого места в человеческом организме. В деревне сифилис называют „дурной болезнью". Эта болезнь действительно, серьезная и опасная. Она считается социальным злом, потому что очень распространена; иногда сифилисом заражаются целые семьи, целые деревни. Этою болезнью заболевают старики, и дети, мужчины и женщины; она, кроме того, передается по наследству, если кто из родителей страдает сифилисом, то ребенок заражается им еще в зародыше, в утробе матери.

Как заражаются сифилисом.

Заражение сифилисом может произойти двояким путем: или при половом сношении и тогда яд проникает в половые органы здорового человека—половой сифилис, или же яд сифилитика может попасть в любую часть тела здорового человека, если у последнего имеется там ссадина, царапина порез или раночка—это внеполовой сифилис или „сифилис невинных". Таким образом можно заразиться сифилисом при еде из одной миски, одной ложкой, которую держал во рту сифилитик. Заражение происходит и от поцелуя и от докуривания остатка папиросы или трубки, которую курил сифилитик. Вот таким образом заражается население целой деревни, когда туда приезжает сифилитик и он, скрывая свою болезнь, заражает вначале свою жену, детей, а эти переносят болезнь на других, употребляя одну посуду, белье и проч. Заражение происходит очень легко, так как почти у каждого человека на губе или во рту или на руках имеются незначительные или даже незаметные поранения или ссадины.

Как протекает сифилис.

Если заражение произошло половым путем, то где-нибудь на половых частях через 3 или 4 недели после полового сношения появляется прыщик, который потом превращается в язвочку с твердыми краями и твердым дном (твердый шанкер). Если заражение произошло внеполовым путем, то такой же твердый шанкр появляется на губе или на щеке или во рту или на пальце (у врачей или акушерок от исследования сифилитической женщины). Скоро начинают припухать паховые, шейные, подчелюстные и другие железы. Твердый шанкр заживает, но через 4—8 недель на коже появляется медно-красная сыпь, похожая на корь. Эта сыпь безболезненна и не зудит. Часто на теле появляются плоские возвышения, которые потом превращаются в язвы. В это же время у некоторых появляются язвочки во рту, в горле, на языке, на нёбе, голос делается сиплым, начинают выпадать волосы на некоторых участках головы. Если не лечиться это время, то сифилитический яд проникает в другие органы. Поражаются кости, (разваливается нос), легкие, сердце, печень, мозг, нервы, сосуды и проч. Далее на коже образуются большие язвы, появляются струпья, которые потом оставляют после себя глубокие рубцы. Но сифилитический яд идет еще дальше. Иногда через 10—20 лет у нелечившегося сифилитика наступают параличи рук и ног, развиваются психозы (сумасшествие) и всякие нервные явления. Смерть наступает от истощения или внезапно от разрыва сосуда и кровоизлияния.

Сифилис у женщины.

К несчастью, у женщины первые признаки сифилиса проходят незаметно. Она не замечает, что у нее в половых частях имеется твердый шанкр. Иногда даже вторичные явления мало выражены. Женщина, больная сифилисом, может забеременеть, но беременость не доходит до конца;

она оканчивается выкидышем или преждевременными родами. Если беременность доходит до конца, то она рожает или мертвого ребенка, или живого с язвами и струпьями на теле, но не жизнеспособного. Такой ребенок умирает через несколько часов или дней. Вторая и последующая беременность кончается тем же, т.-е. выкидышем, преждевременными родами или мертвым плодом. То же самое бывает, если сама женщина не заражена сифилисом, а только ее муж страдает этой болезнью.

Работница и селянка! вы видите, какие последствия влечет за собою сифилис: он разрушает человеческий организм, он губит потомство, он губит общество и государство, ибо если даже от сифилитических родителей рождаются и живые дети и если эти дети продолжают жить, то они бывают хилые, болезненные, с головной водянкой, с различными физическими недостатками и умственно слабо развитые, иногда они даже остаются идиотами на всю жизнь. Вы видите, что сифилис—это большое народное зло.

Сифилис излечивается.

Если женщина заболела сифилисом и во время обратилась к врачу и если она будет во всем слушаться врача и исполнять все его советы и предписания, то она не только не будет заражать своих детей, свою семью и окружающих, но она сама вылечится и будет здоровым человеком и будет рожать здоровых детей, ибо сифилис не только залечивается, но излечивается. В настоящее время придуманы такие средства, которые устраняют все последствия этой болезни. Не надо только скрывать эту болезнь, не надо стыдиться и обо всем чистосердечно рассказать врачу.

Выводы:

1. Никогда не кушайте и не пейте из одной посуды с человеком, которого вы мало знаете, так как всякий сифилитик скрывает свою болезнь.

2. Не надо целоваться и не давайте целовать своих детей вообще человеку, которого вы подозреваете в какой-либо болезни, ибо от поцелуя можно заразиться и туберкулезом и сифилисом и другими болезнями.

3. При выходе замуж требуйте от вашего будущего мужа свидетельство врача об отсутствии у него венерической болезни.

4. Если у вас бывают повторные выкидыши или преждевременные роды, то обратитесь к врачу, чтоб он выяснил причину этого явления.

5. Если вы уже заражены сифилисом, то лечитесь столько времени, сколько укажет вам врач. Не считайте себя окончательно выздоровевшей, если у вас одно из этих страданий прошло, ибо без дальнейшего лечения оно может повториться. Лечение прекратите только тогда, когда вам скажет об этом врач.

6. Если вы когда-нибудь болели сифилисом и вы уже вылечились, но если вы заболели другой болезнью, то непременно расскажите врачу, что вы когда-то болели сифилисом. Врач должен это знать, чтобы хорошо лечить ваши новые болезни. Ничего не скрывайте, ибо сифилис—это не позор, а несчастие.

Доктор М. Поляк.

Учись тому, что вредно и что полезно для здоровья.
Обращайся к врачу, исполняй его советы.
Соблюдай в дому чистоту, учи этому своих детей.

О летних детских поносах.

Одной из наиболее частых болезней у грудных детей являются поносы. Зимой поносы почти всегда протекают легко и быстро излечиваются: стоит только начать правильно кормить ребенка. Летом же детские поносы опасны и уносят в могилу множество детей.

В летнее время у детей нередко бывает особенно тяжелый понос—так называемая **детская холера.** При этом ребенка беспрерывно рвет и слабит, „несет". Он становится слабым, бледным, худым. Живот впалый, ручки и ножки холодные, кожа сухая. Это—болезнь очень тяжелая, от которой дети легко умирают, если сразу не лечить, как следует. Нужно обратиться немедленно к доктору. Кроме детской холеры, дети нередко болеют летом **кровавым поносом — дизентерией.** При этой болезни рвоты нет, но ребенок часто марается слизью и кровью, еще чаще тужится, страдает от болей, худеет, бледнеет. Эта болезнь—заразная и легко передается другим детям.Как только начался у ребенка такой понос, нужно немедленно обратиться к доктору. Если же запустить, то ребенок сильно ослабевает и гибнет.

Детские ясли. Спальня детей.

Что вызывает эти поносы? Прежде всего нечистота, неправильное кормление, жеваная соска, ранний прикорм кашей и т. п. Летом все эти причины действуют скорее, потому что ребенок ослабевает от жары и быстрее заболевает: Молочная пища быстро киснет от жары, портится, и ребенок пьет эту пищу и заболевает. Кроме того, мухи легко переносят заразу на пищу ребенка.

Как уберечь летом ребенка от поноса? Летом нельзя отнимать детей от груди. Кормить надо через каждые 3-4 часа, и не начинать прикармливать до 6-7 месяцев, не давать жвачки, не перегревать ребенка. Нужно помнить, что ребенок не переносит жары и сильно ослабевает от нее. Нужно держать ребенка на воздухе, но защищать от солнца в жаркие часы, не кутать его и купать ежедневно.

Молоко для ребенка держать в холодном месте, следить за чистотой посуды, защищать и пищу и ребенка от мух. Когда ребенок хочет пить, не давать ему молока, а давать остуженную кипяченую воду без сахара. В случае заболевания немедленно обратиться к доктору. Где есть летние ясли, несите детей в ясли, где будут умело ходить за ними.

Д-р Г.

Поправка: В номере 7-м журнала в статье „Как кормить ребенка при недостатке или отсутствии грудного молока" вкралась опечатка; напечатано что, 6-7 месячн. детей можно прикармливать „жирным супом", следует читать „не жирным супом".

Детская консультация.

Задача консультации не только лечить заболевших детей, но, главным образом, предупреждать заболевания грудных детей, которые чаще всего возникают на почве неправильного вскармливания.

При консультации существуют сестры, которые на дому проверяют насколько выполняются советы врача.

Матери приносят детей в консультацию к врачу регулярно каждую неделю или каждые две недели; дети систематически взвешиваются и все касающееся ребенка отмечается на особом листе. Дети осматриваются врачем, который дает матери руководящие указания; тут же на месте, в случае необходимости, оказывается лечебная помощь.

Советы матерям на летнее время.

1. Летом нельзя отнимать ребенка от груди.
2. Коровье молоко можно давать детям только после полугода.
3. Коровье молоко нужно кипятить. Сырое молоко вызывает понос.
4. Чаще горячей водой мойте соску и бутылочку, из которой пьет ребенок.
5. Кислое молоко—отрава для ребенка. Давайте только парное.
6. Молоко держите всегда в холодном месте.
7. Никогда не давайте ребенку соски с жеваным хлебом и кашей.
8. Летом ребенка поите кипяченой водой и реже кормите.
9. Летом не кутайте ребенка и держите его в тени.
10. Если у ребенка появляется понос или рвота, не кормите его ничем целые сутки. Поите только кипяченой водой, а затем несите к доктору.

Пиши ты в свой журнал о том,

Как старый быт сменяешь новым,

Как создаешь своим трудом

Ты быта нового основы.

ДЕТСКОЕ ДВИЖЕНИЕ

В ПИОНЕРСКОЙ КОММУНЕ.

(*Минск*)

Вспоминаю одну из первомайских демонстраций. Вместе со всеми мелко шагают детишки из детского дома, впереди они несут плакат:

„Нет у нас отцов, нет матерей.
Наш отец пролетариат, Совреспублика наша мать".

*

Мировая война, белопольские погромы, под конец разбои Балаховича и др. банд выкинули на улицу голоштанных беспризорных сирот. Их взяли в приют, в детдома.

Много стало детдомов и среди них организовался еврейский детский городок. В нем было 270 детей и ни одного пионера. Ребята пионерами захотели стать. Организовали отряды и вместо 270 недисциплинированных неорганизованных детей имеем 270 пионеров, 5 пионерских отряд и группа октябрят.

Раньше был просто детский дом, а сейчас пионерская коммуна.

Все в ней стало пионерское: и школа пионерская при коммуне, и клуб пионерский, а в нем организовали мастерские—швейную, переплетную, столярную, сапожную. Там ребята работают, читают, отдыхают.

С начала приходилось туго, были болезни не было хорошей еды, была эпидемия чесотки и не было совершенно обуви Трудно было переходить сразу на новое, на пионерское. Работы было много.—Терпеть приходилось. Вытерпели—теперь заметно растем.

* * *

Развернута широкая общественно-полезная работа отрядов нашего дома.

Нами руководят комсомольские ячейки и мы с ними связаны, также держим связь с Красной армией. Шефствуем и помогаем деревенским отрядам юных пионеров.

Некоторые картинки в нашей работе докажут, как мы выросли.

Подходит пионер к вожатому отряда.

— Дай мне ключ от швейной мастерской

— А для чего тебе?

— Наше звено чинит белье красноармейцам эскадрона.

— Или вот:

— Слушай, ты закупил клею?

— Да.

— Вот хорошо, переплетем книги для библиотечки комсомольской ячейки!

Пионер упаковывает свежую стенгазету.

— Куда это,—спрашивают.

— Да, в деревенский отряд.

А в стороне в небольшой комнате сидят 10 ребятишек-пионеров, наклонившись к столу, среди них торчит буденовка.

Это звено пишет письмо родным красноармейца в деревню.

*

Развернули широкую работу, а с материальными средствами у нас довольно туго. Недавно уменьшили оклад ежедневный на пионера. Раньше приходилось 25 копеек, а теперь 20 к.

— Так что-же—заявили ребята,—государство не может нас полностью содержать,—даешь, мы ему поможем! Постараемся сами на себя маленько.

Огород засеяли. Кроме того животноводством занимаемся.

К примеру: было два кабана, с одного хватало на две недели сала, а другой продали, купили десяток поросят. К тому же кролики и корова недавно отелилась: или есть у нас 5 гусей, каждая гусыня по 6 яиц снесла, а теперь сидят курицы-квактухи на гусиных яйцах и высиживает новых. Что-ж, опять хорошо.

Вот так помаленьку ребята сами и хозяйничают. Пионеры по-старше серьезно задумываются.

— А что, было-бы если-б под нашу коммуну

Пионеры занимаются физкультурой.

—землю, сельское хозяйство завели. Стояли бы мы крепко на ногах!

А кто всем этим управляет?

Раньше, в начале организации коммуны управляли комсомольцы—вожатые, воспитатели, учителя. Теперь же сами ребята.

Пример тому, как ребята могут справляться с делом, такой: Было за коммуной 1.500 руб. долга

А шестерка ребят, управлявшая питанием так постаралась, что свели долг до 300 руб.

Хозяйничаем, работаем и живем, а вообще растем.

*

Уже восемь месяцев существования коммуны. Много еще недостатков. Трудно все таки ребятам прожить на 20 коп. в сутки.

Надо еще здоровье пионерское поправить.

Не все еще сделано. Но вспоминая сегодня тот первомайский плакат можно только добавить:

Без отцов, без матерей, а только с Ленинским пролетариатом, наши маленькие ленинцы будут расти, расти и дорастут от коммуны пионерской к коммуне мировой. Б. Трацевицкий

О чем пишут пионеры.

Дети—в борьбе за новый быт.

Мать, воспитывая своих детей, должна выковывать из них здоровых детей, здоровых борцов за революцию.

Мать не должна своих детей бить за глупости и шалости, а дать правильное воспитание.

Но что мы видим в настоящее время на нашей фабрике „Красный Октябрь“. Наши матери делают большие ошибки, исправить которые будет трудно. Они бьют детей из-за каждой глупости. Берут чем попало и ударяют, так, что встать с места невозможно. Это отражается на здоровье детей, детей—будущих строителей коммунизма.

Вот пример: когда должен был наступить праздник Пасхи, то я с мамой потолковал о том, что религия-дурман и т. д., а она осмелилась дать мне „по морде“. А что плохого я ей делаю, что я, получив газеты, читаю с ней. Такую бессознательную линию давайте отбросим и возьмемся за новое дело.

Против старых предрассудков в борьбе за новый быт!

Пионер.

От редакции: По нашим законам родители не имеют права бить своих детей и должны быть за избиения привлечены к ответственности; при этом суд не делает различия между избиением своего или чужого ребенка.

Что дал мне пионер-отряд.

(Отряд фабрики „Красная Березина".)

Когда я в первый раз услышала о пионерах, я захотела поближе познакомиться с ними, а узнав их ближе, я и сама записалась в этот отряд. Затем, придя домой, рассказала матери, которая принялась меня бранить и угрожать, что есть давать не будет, но я твердо держалась за свое.

Когда я записалась в отряд я была совсем безграмотна, а теперь уже умею хорошо читать и писать. Мать, тогда сама увидела какую пользу принес мне пионеротряд и перестала ворчать. А теперь и сама охотно слушает мои рассказы о занятиях в звене. Вот какую большую пользу принес пионеротряд, я сама постараюсь быть примерной пионеркой и принести пользу своему отряду.

Пионерка 14-го отряда имени
т. Калинина Рухман Соня.

Піонэр-атрады.

(М. Капаткевічы, Мазырскае акругі).

У нашым мястэчку організаваўся атрад піонэраў. Дзеці з ахвотай запісваюцца ў піонэр-організацыі. Сялянкі, бачачы вялікую карысьць піонэр-атрадаў, самі пасылаюць сваіх дзяцей у атрады.

Атрадаў у нас у сучасны момант—3. Адзін—сялянскі, два другія—местачковыя. Працуюць атрады вельмі добра. Дзеля неорганізаваных дзяцей наладжваюцца дзіцячыя дні. Акрамя гэтага нашы піонэры прымаюць актыўны ўдзел у піонэрскіх газэтах. Сялянка! пасылай сваіх дзяцей у піонэр-атрады. Там яны атрымаюць адукацыю, якая дасьць ім вялікую карысьць.

Піонэрка Б. Зайчык.

Вниманию матерей.

Раньше наши дети—дети рабочих были не развиты, бегали по улицам учась разным словечкам. Часто они возвращались домой избитые. Теперь же, когда организовались отряды пионеров и наши дети пошли туда, то их совершенно узнать невозможно.

Мои девочки, приходя из отряда, где оне бывают на занятиях, стараются мне рассказать и об'яснить все то, чему их там учат, и смотря на них, слушая их восторженные речи и я становлюсь сознательнее. С какой радостью смотрю я на моих детей. В сердце крепкая вера, что они вырастут крепкими, стойкими борцами за свободу, за которую мы так долго боролись.

Я советую всем матерям отдать своих детей в пионеры, ибо только там оне получат хорошее здоровое развитие.

Мать 2-х пионерок работница
ф-ки „Кр. Березины" Фридман.

Пионеры в лагере.

СЕЛЬСКАЯ ГАСПАДАРКА

Парады сялянкам у малочнай справе.

Клопаты з лішкамі малака летам.

Улетку сялянкі ад сваіх невялічкіх каровак атрымоўваюць некаторыя лішкі малака.

Карысна скарыстаць гэтыя лішкі ў вёсцы вельмі цяжка; гэта з той прычыны, што рынак часта бывае надта далёка, а малако хутка псуецца; масларобных заводаў пакуль што ў вёсках вельмі мала; праз гэта сялянкі змушаны самі штось рабіць з малаком, і яны зьбіваюць масла, вырабляюць твораг, сьмятану і так-сяк спраўляюцца з гэтай справай. Але-ж часта гэтыя вырабы бываюць няўдатныя, не каштоўныя; патрабуюць шмат часу, якога і так мала ў сялянак.

Калі ў гаспадарцы дзьве ці тры каровы, або нават калі адна добрая, дык тады ў летні дзень зьбіраецца звычайна 20-30 ф. зусім лішняга малака. Каб з яго зьбіраць сьмятану дзеля вырабу масла патрэбна мець 3-4 гладышкі кожны дзень для зьліваньня малака і 3-4 гладышкі для адстойваньня сьмятаны ў пограбе—3-4 дні. Гэткая маса начыньня—цэлая пакута: мый, шаруй, выпарвай, бо як крыху не дачысьціць, дык замест масла можна атрымаць мазь. А ці мала тут працы, ці мала страты часу і грошэй—ведае кожная сялянка.

Дапамога ў супольнай працы.

У некаторых мясцох нашага Саюзу, напрыклад, у Расіі, у немцаў-комуністых сялянкі пазбаўляюцца ад страт і ад марудной працы тым, што пяць або дзесяць гаспадарак аднэй вёскі купляюць невялізны сэпаратар за 30-40 рублёў і купляюць або робяць самі маслабойку і карыстаюцца супольна.

Калі хто з сяброў гэтае маленькае арцелі набіў узіму лядоўню, дык усё галоўнае дзеля работ ёсьць. Сэпаруюць і зьбіваюць масла па чарзе, або, калі хтось з сяброў сялянак зьяўляецца добрым майстарам, дык даручаюць ёй аднэй. Сьмятана ў гэтым заводзе, калі яго так можна назваць, зьбіраецца заўсёды сьвежая і адразу колькі трэба масла зьбіраецца лепшае і смачнейшае. Калі накопіцца значная колькасьць масла, яго супольна прадаюць і грошы дзеляць паміж сабой, паводлуг дастаўленага малака на супольную пераапрацоўку. Дзеля гэтага ўсё запісваецца ў кніжцы, усё мераецца і вядуцца рахункі.

Праз некалькі год сельская коопэрацыя адчыніць выстарчаючы лік масларобных заводаў, якіх ужо ёсьць у Беларусі да паўсотні, сяляне і сялянкі зорганізуюцца ў малочныя таварыства; а пакуль што гэткія невялізныя пункты пераапрацоўкі малака зьяўляюцца вельмі пажаданымі, каб не прападалі, каб ня псуліся лішкі малака, каб з меншым клопатам і з большым прыбыткам ішоў выраб масла. Зьнятае малако будзе мець прыемны смак толькі пры карыстаньні сэпаратарам. Пры выпайваньні цяляці або парасят, або ягнят сэпаратарнае малако ніколі так ня шкодзіць, як адстойнае, надта ўкісшае, забруджанае і заплясьнявеўшае малако.

Што патрэбна для перахаваньня малака.

Малако летам надта лёгка псуецца як з боку свайго смаку і паху, так з боку здаровых сваіх якасьцяй. У начыньні, у паветры, на вымі каровы, на руках даільшчыцы—усюды знаходзяцца прычыны для псаваньня малака, калі ня дбаюць аб чыстаце навакол гэтае справы.

Дзеля гэтага рукі даільшчыцы і вымя каровы абмываецца звычайна перад кожным даеньнем; першыя каплі малака здойваюцца на зямлю, начыньне павінна быць з белага

Справо[illegible] драўнянае начыньне, [illegible]мыць і выпарваць варам.

[illegible]тыкаецца малако, можа мець [illegible]ць нябачныя шкодныя істо-

ВОПР[illegible]ючы ў малако, хутка псуюць [illegible] малако лёгка пазнаюць па [illegible]у, б акуецца пры прадажы або [illegible] цэніцца; з папсутага малака і [illegible]атрымоўваюцца таксама танным і дрэн-[illegible]е якасьці.

Каб не дапусьціць бруд у малако карыстаюцца цадзілкамі. Працэджваньне праз хальсьцінку ня мае значэньня, і гэты спосаб трэба пакінуць, а карыстацца цадзілкамі з падвойным дном з медных сітак, паміж якімі кладзецца вата.

Чыста надоенае і працэджанае малако трэба хутчэй ахалоджваць, ставячы ў лядоўню. У лядоўні не павінна быць ніякіх пахаў, бо малако набіраецца імі, а гэта нікому не спадабаецца.

Малако, якое пойдзе ў продаж, трэба ў лядоўні перамешваць драўнянай чыстай лапатачкай, каб ня зьбіралася сьмятана, якую потым трудна будзе перамяшаць з малаком.

Калі рынак далёка і малако возяць або носяць на рынак праз дні тры ці чатыры, трэба тады кіпяціць малако; але можна толькі і нагрэць яго да 60-70 градусаў (Р.) у пряцагу некалькіх мінут і хутка ахаладзіць; тад[illegible]лако зусім падобна да сьвежага, а за[illegible]ацца можа 3-4 дні.

Агроном Ластоўскі.

НА СЕЛ.-ХОЗ. ВЫСТАВКЕ В СМОЛЕВИЧАХ.

Правильный уход за скотом.

В мест. Смолевичи, Минского округа, на сел.-хоз. выставке выделялись своими качествами бык „Алмаз“ крестьянки Надежды Гурской (дер. Слобода) и корова „Таня“ крестьянки Веры Кашкан. Эта корова местной крестьянской породы дает в день $1^1/_2$ ведра молока, благодаря правильному кормлению и уходу.

Крестьянка Вера Кашкан выполняет все советы и указания агронома и получает от трех коров до 5 ведер молока в день.

1961 г.

СТРАНИЧКА ЮРИДИЧЕСКОЙ ПО

Семейно-брачные вопросы.

(Беседа).

Для работниц и крестьянок вопрос о семье и браке всегда представляет жизненный интерес. Советские законы в области семейно-брачных отношений произвели коренной переворот.

Брак, по нашим понятиям — это есть союз двух людей—мужчины и женщины—для совместной жизни на основе дружбы, любви, трудового товарищества. Брак по нашим законам—дело мирское, гражданское. Никаким попам, ра[illegible]ам, ксендзам нет дела до заключения союза ме[illegible]умя людьми, желающими вступить в брак[illegible]ому не в церквях у нас заключаются браки, а просто в сельсоветах, исполкомах, в отделах записей актов гражданского состояния или как сокращенно говорят в ЗАГС'е.

Для того, чтобы девушка или юноша смогли вступить в брак, первая должна достигнуть 16 лет, второй 18. Никаких разрешений ни от родителей, ни от другого не требуется. Требуется лишь их обоюдное согласие, да чтобы были здоровые, и не состояли одновременно в браке с другими, да не были-бы близкими родственниками по прямой линии.

Если допустить, как нибудь обманно, родители выдали замуж девушку моложе 16-ти лет, то такой брак легко признать недействительным. Надо только подать заявление в ЗАГС, если девушка еще не забеременела.

Недействительным будет признаваться и такой брак, если мужчина скроет, что он состоит в зарегистрированном браке с другой женщиной и имеет от нее детей, а сам без развода с этой женится на другой. Мало того, что этот брак будет недействительным, но такой гражданин будет еще привлечен к уголовной ответственности.

Недействительным брак будет считаться и тогда, если выдадут девушку замуж помимо ее согласия. А такие случаи в деревне бывают часто. Надо, чтобы каждая девушка знала, что силой ее никто не имеет права выдавать замуж и если будут такие случаи, надо сейчас же подавать заявление в ЗАГС или в Суд о признании такого брака недействительным.

— Теряет ли женщина, вступающая в брак, свою самостоятельность?

— Нет, не теряет. Если в старом це[illegible]ке женщина была чуть-ли не собственно[illegible] его мужа и по требовании царских законо[illegible] бывала к мужу в вечном почтении и страхе, теперь и муж и жена два совершенно равных т[illegible]варища, потому, что брак заключается двумя равными свободными людьми.

— Должна ли по нашим законам жена обязательно следовать за мужем. Может ли муж вытребовать к себе жену через милицию, по этапу, если она с ним не хочет жить?

— Конечно, нет. По нашим законам муж и жена могут жить отдельно.

— А может ли жена самостоятельно распоряжаться своим имуществом?

— Может также, как и муж. Если она до брака или в браке приобрела своим трудом имущество, то она им и распоряжается, как хочет. Но бывает так, что при долгой совместной жизни, у мужа и жены появляется общее имущество, заработанное общим трудом. Такое общее имущество при разводе делится между обоими.

— Но, может быть, если так обстоит дело с имуществом, то неимущий супруг будет от этого страдать?

— Нет, потому, что наш брак это не просто связь мужчины и женщины, но и трудовой союз, и каждый из супругов обязан помогать и поддерживать другого, если один из них нетрудоспособный или просто нуждающийся. Такое положение существует при жизни супругов. Если же один из них умирает, то оставшийся в живых получает в наследство часть имущества, такую-же как и другие наследники. А в крестьянстве овдовевший супруг остается членом того же двора и имеет прежние права на землю, на инвентарь, как и при жизни своего супруга.

Вот из всего этого ясно видно, каково положение женщины в браке. Но не всегда бывают удачные браки. Случается, что после брака не сошлись характерами, случается, что муж окажется пьяницей, избивает жену, детей — что-же тогда делать?

Ясно, что выход один—это развод. О разводе и как его добиваться мы поговорим в следующий раз.

С. Шамардина.

На защиту крестьянок-общественниц.

Случаи преследования крестьянок-общественниц за последнее время становятся все чаще. То в том, то в другом районе избивают или делегаток или просто крестьянок, втянувшихся в общественную работу. Где не помогают побои, там пускают в ход клевету, угрозы и т. п.

Надо в корне пресечь это зло. Каждый сознательный гражданин или гражданка о всех случаях преследования общественниц должны немедленно сообщать в прокуратуру своего округа.

Каждый, кто посмеет поднять руку на крестьянку-общественницу, будет отвечать перед советским судом.

Крестьянки-общественницы—это новая советская сила, новая армия людей, борющихся за новую жизнь.

Советский суд и прокуратура сумеют защитить крестьянку-общественницу.

Селькоры и селькорки, пишите нам обо всем, что вам известно о преследованиях общественниц.

С. Ш.

Справочник работницы и крестьянки.

(Вопросы и ответы).

ВОПРОС: Что делать, если мужчина, который по решению суда должен давать известную сумму денег на содержание своего ребенка, отказывается это делать, скрывает свой заработок и этим ставит в безвыходное положение мать и ребенка?

ОТВЕТ: В таких случаяя следует обращаться в прокуратуру или в Народный суд о привлечении гражданина к ответственности в уголовном порядке за невыполнение решения суда на основании 10-165 ст. уг. кодекса, он будет подвергнут штрафу до 500 руб. или нескольким месяцам принудительных работ.

ВОПРОС: Как поступать в случаях избиения и другого рода преследований крестьянок-общественниц?

ОТВЕТ: В случае обнаружения преследования общественниц следует немедленно подавать заявление в Нар. Суд. или ближайшему Народному следователю для привлечения виновных к ответственности. В связи с этим надо требовать, чтобы дела о преследовании крестьянок-общественниц слушались на месте совершения преступления.

Что читать работницам и крестьянкам.

„Ленин о работницах и крестьянках“ *Государственное Издательство. Цена 7 к.*

В книжке собрано главное из того, что говорил Владимир Ильич о работницах и крестьянках. Приведены в книжке: речь Владимира Ильича на конференции московских работниц в 1919 г. статьи: „Советская власть и положение женщины“, „Международный день работниц“ и отрывок из статьи „Великий почин“.

Книжка вышла с предисловием Н. К. Крупской, слова которой так же дороги крестьянке и работнице, как и слова Ильича.

Надежда Костантиновна пишет: *Ильич звал народные массы учиться в Советах управлять, учиться, налаживать жизнь в интересах трудящихся.* Работницы и крестьянки крепко всегда будут стоять за Советскую власть, будут выбирать туда самых надежных, честных, стоящих за правду, людей, а если попадут сами в Совет будут работать там, не покладывая рук. Работницы и крестьянки, готовы ли вы, хотите-ли вы итти по этому пути?“ заканчивает Н. К. Крупская вопросом свое предисловие.

Все крестьянки при помощи организатора, учительницы, комсомольца должны изучить все, что написал Владимр Ильич о них и для них.

Чтоб выполнять заветы Ильича, нужно хорошо знать, к чему он призывал.

„Здоровье детей“ М. Лебединский. *Госиздат 68 страниц. Цена 12 коп.*

Ни в одной стране не умирает столько детей в первый же год своей жизни, сколько в России, Перед самой войной в 1914 году было подсчитано, что в России из каждых четырех грудных детей один умирает. За 4 года империалистической войны погибло на фронте 1.700.000 человек. А за те же 4 года в России погибло 6.000.000 грудных детей.

Почему у нас умирает столько детей?

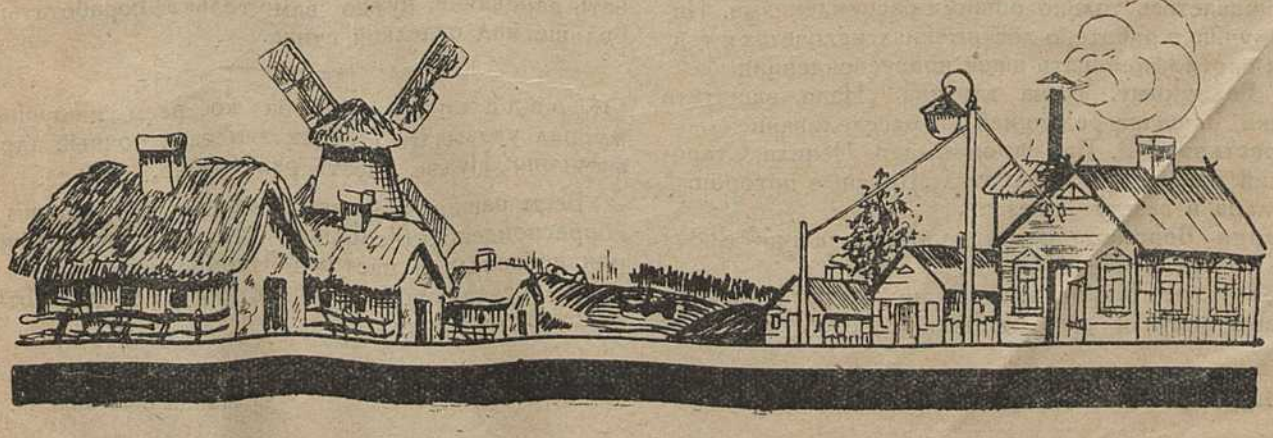
Из-за нашей бедноты, а еще больше из-за нашей неграмотности, темноты, некультурности.

Обязанность каждой матери-крестьянки познакомиться с книжкой Лебединского „Здоровье детей“, где подробно описано, как нужно себя вести во время беременности, какие меры принимать при родах, как ходить за ребенком, чтобы он вырос здоровым и сильным.

Советская власть прилагает много усилий для помощи матери и ребенку.

В книжке описаны все льготы, которыми пользуются матери в нашей советской стране.

Л. Б.



ПОЧТОВЫЙ ЯЩИК

Тов. Шеремет Ефросинья (Слуцкий район) и **Кудрявцевой Марии** (Бокшицкий сельсовет, дер. Бокшицы). Ваши заметки об открытии курсов райженорганизаторов по работе среди крестьянок не могут быть напечатаны в журнале, так как в предыдущем нашем № 7 журнала уже писалось об открытии этих же курсов.

Р. Розенштейн. Ваши замечания насчет расширения журнала редакцией приняты во внимание. Вводится целый ряд новых отделов и значительно расширяется круг вопросов, освещаемых в журнале.

Т. Мухиной. Вашу заметку не помещаем. Для читателя нашего журнала она не представляет интереса. Советуем вам поместить ее в вашей стенной газете. Для ваших курсанток она представляет интерес. Пишите нам о фактах, имеющих только общественное значение.

Дарія Каролік (Бабруйшчына). Ваш допіс об святкаваньні і мая вельмі добры. Але нажаль запазыйся ня можа быць надрукованым. Пішыце больше. Матарьял старайцеся прысылаць сваечасова.

Пожарник (дер. Хоревич, Смиловичского района). Ваша заметка „Освободите из кабалы" послана редакцией на расследование.

Вы пишите, что Василий Подаляк уже несколько лет эксплоатирует девочку-беженку. Но не пишете в чем состоит эта эксплоатация, надо писать яснее, чтоб редакция знала, в чем дело.

Анастасия Картинник (дер. Куритичи). Вы пишите, что вам пришлось преодолеть много препятствий, чтобы войти в комсомол. Так и должна поступать каждая сознательная крестьянка.

Но необходимо также помнить, что звание комсомолки налагает большие обязанности. Нужно много учиться, работать и втягивать также других в работу. Пишите, что вы делаете в этом направлении.

Работнице З. Нечай. Ваша заметка—„Жизнь работницы" и „Мысль нанимателя"—не пойдет, так как на эту тему уже очень много писалось в предыдущих номерах. Нового в этот вопрос вы не внесли. Пишите нам еще на другие темы. Будем охотно помещать ваши корреспонденции.

Тов. Марецкой. Ваша статья „Как должна держать себя кормящая мать" не помещена, так как на эту тему у нас уже писалось в предыдущих журналах.

Делегатке Гандевич. В вашей заметке „Как я попала в Горсовет"—нет практического материала, ограничиваетесь только общими рассуждениями. Пишите лучше о работе, о достижениях, недочетах и т. д. Будем охотно помещать ваши корреспонденции.

А. Горецкому. Ваша заметка „Надо защитить ребенка" послана редакцией на расследование.

Крестьянке Р. Нахмановіч. дер. Чепели, Старобинский район). Ваша заметка „Красные похороны" переслана в газету „Звезда".

Марии Воропай. Ваша корреспонденция о 8-м марте устарела. Не пойдет.

Делегатке Корольчук. Ваша корреспонденция „Первые шаги к общественной работе", не будет напечатана. Вы мало пишете о практической работе, которую ведете, как делегатка, а ограничиваетесь только общими рассуждениями. Прочтите статью, помещенную в этом журнале на странице „О чем писать в журнал". Писать вы можете и должны, но пишите не о себе, а о своей практической работе.

Делегатке Лянцдрес. Ваша корреспонденция переслана в „Спутник Селькора".

Дворецкой Д. Ваша заметка переслана в газету „Звезда", где она и напечатана в № 129 от 10 июня.

Крестьянке М. Бычинской. Ваша корреспонденция „Раньше и сейчас" передана в женотдел для принятия соответствующих мер.

Батрачке Горбич. (Самохваловичский район). Ваша корреспонденция „Образцовое хозяйство" послана для помещения в газету „Звезда". Остальные ваши заметки постараемся использовать в следующих номерах журнала.

В. Олешкевич. Рабкорке Щепиной, Царевой, Кваскової, Славиной, Акерман. Ответ на ваши корреспонденции вы найдете в статье „О чем писать в журнал"

Кацярыне Пінчук (Мазырская акр., Капаткевіцкага райёна). Ваш артыкул аб сьвяткаваньні першага мая на вёсцы спазьніўся за гэтым ні можа быць надрукованы. Пішэце вы, досыць добра. Пажадана, каб і надалей пісалі і сталі пастаянным дапішчыкам „Беларускай Работніцы і Сялянкі".

Крываносавой. Матэрыял добры, але вельмі запазьніўся: „Дзень Парыскай Комуны" на вёсцы сьвяткаваўся ня ўчора і не заўчора, а ужо тры месяцы таму назад.

Еўлаш. „Беларуская Работніца і Сялянка" папоўнена радамі новых аддзелаў. Уведзен пастаянны справачны аддзел, юрыдычны, што трэба чытаць і інш.

Рэдакцыя „Беларуская Работніца і Сялянка" вельмі прыемна спатыкае вашу думку аб тым, што трэба пашырыць аддзел навукі і веды. Гэты аддзел будзе пашыран.

Делегаткам Самохваловского сельсовета и района. Ваша фотография будет помещена в 10-м (сентябрском) нумере журнала, который специально будет посвящен работе делегаток.

Для этого номера все делегатки должны нам послать свои корреспонденции заблаговременно.

Тов. Яншиной. Ваши стихи не напечатаны, так как первое мая давно прошло.

Пишите на свежие темы, будем печатать. У вас есть дарование, нужно вам только поработать побольше над отделкой стиха.

От редакции: просьба ко всем пишущим в журнал указывать в своих заметках точный адрес и фамилию. Нужно писать разборчиво.

Всем нашим корреспонденткам, пославшим нам корреспонденцию, сообщаем, что если корреспонденция не попала в настоящий номер журнала, то пойдет в последующих номерах или вы найдете ответы в почтовом ящике.

Выдавец: Аддзел па працы сярод жынчын. Рэдакцыйная калегія.